

ନୃସିଂହ ଯାତ୍ରାଚକ୍ର ଡିଜିଟାଲ
ସହାଭାବତ ପର୍ବଧଂ ନାଟିକା



ନୃସିଂହ ଯାତ୍ରାଚକ୍ର ଡିଜିଟାଲ
ଡା. ନାରେନ

MANIPU

**କଟକରେ ଯାଣେଠାରେ ଟେକିଆଁ
ସହାଭାରତ ପର୍ବଧାନ୍ଦ ନାଟିକା**

ଡା. ନାରେନ

Mahabharat Parbakhanda Natika

by Dr. Akoijamba Naren

লেখকতা : অকোইজম্বা বীরাজিং সিংহ
নিঃসৃত্তম্ব য়াটাই লৈকাই
ইন্স্ফাল ট্ৰেট, য়নিপুত।

M U LIBRARY

Entered

BY

লেখকতা চিহ্ন : অগষ্ট, ২০১০ ইং



(১)
015, 1A2
- 10:00

কপি য়শিং : ১০০০ (লিপিং অয়া)

যয়ল : লুপা ৬৫/- (লুপা হুহুয়ঙা)

কপি টাইট : ডা. অকোইজাম্বা নাটেন

মন্তব্য : বীনিভা প্ৰিণ্ট হাওস, পাওনা বজাৰ,
(গোৰ্ভনৰ ৰোড) ইন্স্ফাল - ৭৯৫ ০০১

ইথোকচবগী ত্রাতোল

শাল্লবা য়াওরিবা শাল্লরোই মশাদগী, য়েংলিবা ভাবক্লা হেন্না মখোইগী
অফ- ফস্ত উবগুম, পোংখাদুনা ভাবক ওইরবা ঐনা মহাভারতকী বারি লিরিবা
অমদি তারিবা অনিগী মওং- মতৌ অসিসু উজৈ। হাল্ল লম অসিদা
খোঙদারন্থনি খংবা ইমাক অমনা ঐঙোন্দা মহাভারতকী নুংগী ব্রাফল্লা মপুঙ
ওইবা শোত প্লে অমত্তা ইবীম্বু হায়রবদা, অহো- অরাক খরসু উরবা, ঐনসু
ইনিংবা পোক্তুনা “মহাভারত পর্বখণ্ড নাটিকা” অসি ইজবনি। অদুবু লুরিবদি
য়াল্লমক পাক চাউরবা থা অমা চুপ্পা বারি লিবদা পুমলোই লোইবা গুমদ্রবা
কথা অসিবু মচেং অমতং উংপসু পেন্দবা, মপুম উংপসু ওইথোক্তবা ওইবা
মতাং লাকপদা তুবং নাতৈ শম- শমদুনা পর্বশিংদগী স্টেজগী ফম্বাক্তা উংপদা
খুদোংচাগদবা অদুগা খর খরসু নুঙাইগদবা মতাং মতং- মতং লৌখংচরগা,
অরোইবা শরুক মহাপ্রস্থান উংতুনা স্বর্গরোহন পর্ব ফাওবা থিনগংনবা হোংনবা
অদুগা য়েংবদসু উনবা, পানবসু ওইবা মওংগী নাটিকা অমনি। উবীবা অমদি
পাবীবশিংনা মসিদি করি মতৌনো হায়না হংবীবা য়াই, অদুবু পাউরৌদা চফু
মচা অমদা মহাসমুদ্রগী ঈশিং চলহনবা হায়বা অদুনি খনবীদুনা গাকপীগনি।
শাল্লা হায়জরবদা সমপূর্ণ মহাভারতকী লাইরিকশিং শুনা লৈবদা পৈশা য়াল্লা
চংগদবা, লোইননা খৌওইনা পুম্ন লৈগে হায়রবসু পুম্ন ফংবা ব্রাবা, অসিগীসু
মথক্তা পাবদা মশা মরেং য়াল্লা ফনমনখিবনা চোকথদুনা মতেক মতেক,
মতং- মতং খর খর পারগা হেক হেক লেম্বী। অদুনা মতং- মতং ওইনা
খংই, মপুম ওইনদি খংদে। বারি লিবা অইবা ওজা অমা কৌদুনা লিহল্লবসু
দক্ষিণা য়াল্লা চাওমনবনা গুমদে। অদুগা মখোইনসু মূল কথা অদুখক্তং

লৌখৎতুনা লিবীবগী মহৎতা মশা মরেংদা লিদুনা লৈ। মরুওইনা তাবকী
 তাবদা নুঙাইনবগী মওংদা পান্দবকী ভীমসেনবু ফাগী ফরাঙগী মওংদা,
 নোক্লিংনবরোমদা পুশিন্দুনা জোকর তাহল্লী। পান্দব মঙা অসি মী অমত্তগী
 খুংচা মঙানি। খুংচা মঙা অসি মী অমত্তগী শক্তি মঙানি হায়বা অদু ফজনা
 তাকপীদবনা, হায়বদি জ্ঞান তাহন্দবনা দ্রৌপদীনা নুপা মঙা লোনবগী মওংদা
 চৎথরবদি খর খেংলিবা নহারোম্মা তাবদা, মসি তাবা য়াবা বারি নংতে হায়না
 কেরেয়বগী ব্রাহ্ম লাকই। অসোমদা চৎথরবদি পুন্য তানবা হায়ববু পাপকী
 কোমদা তাবা তারকই। আমৃত অদু হু ওলহনবগী মওং লাকই। মসিগী পাপ
 অসি কনানা পুগনি। ঐনা অপিকপা নাটিকা অসিদা প্রসঙ্গ খরদি
 শেংদোকচৈ, অদুবু লোইনা শেংদোকপদি চেনা য়ামদবনিনা গুমজদে। মসিগীসু
 নুংনাংবা পোকচৈ। মতুংদা তাঞ্জা ফংলবা মতমদা শেংদোকচগে। অয়োল
 অরাল গাকপীগনি খনজৈ।

ভা০ নাৱেন

ନାରାୟନଂ ନୟସ୍କୃତ ନରଂ ଚୈବ ନରୋତ୍ତମ
ଦେବୀଂ ସରସ୍ୱତୀଂ ଯାସଂ ତତୋ ଜୟମୁଦୀରଯୋତ ॥

ଅନ୍ତର୍ଯାମି ନାରାୟନଶ୍ରୀ ମଶକ ଓଇବା ଭଗବାନ କୃଷ୍ଣ, ମହାଶ୍ରୀ ମରୁପ ନର ବତ୍ସ ଆର୍ଜୁନ,
ମହାଶ୍ରୀ ଲୀଳା ମଶକ ଥୋକହଲ୍ଲୀବୀ ସରସ୍ୱତୀ ଦେବୀ ଅମସୁଂ ମଦୁଶ୍ରୀ ବା ଓଂଲିବା,
ଲେଂଲିବା, ବେଦ ବ୍ୟାସ ଦେବବୁ ଖୁରୁମଜ୍ଜନୁନା “ସହାଭାରତ ପର୍ବସଂ ଲାଟିକା” ଇଞ୍ଜରି।
ସୁମଚିତ୍ତ ଇବଶ୍ରୀଦୟକ ଓଂକଶ୍ରୀଗିନି।

ଇଥୋକଚରିବା

নট পাত্র	-	নুপা
১। ব্রহ্মা	-	প্রজাপতি ব্রহ্মা
২। নার্দ মুনি	-	দেবর্ষি নার্দ
৩। পরাশর মুনি	-	সূর্য পুত্র মহামুনি
৪। ব্যাস	-	পরাশরগী মচা বেদ ব্যাস
৫। কৃষ্ণ (বাল কৃষ্ণ)	-	বাল কৃষ্ণ
৬। নুংশিং নিংথৌ	-	বায়ু দেবতা
৭। কলি	-	কলি দেবতা
৮। বিরাট নিংথৌ	-	বিরাট মহারাজ
৯। যুধিষ্ঠির	-	পান্দব মহারাজ
১০। ভীম	-	পান্দবকী ভীম
১১। আর্জুন	-	পান্দবকী আর্জুন
১২। (নকুল+ সহদেব)	-	পান্দব
১৩। দুর্যোধন	-	কুরু রাজ
১৪। কর্ণ	-	মহাবীর কর্ণ
১৫। শকুনি	-	দুর্যোধনগী মামা
১৬। কীচক	-	বিরাট সেনাপতি

অতৈ পাত্র স্বরা

নট পাত্র	-	নুপী
১। সত্যবতি	-	হিদিঙ্গা চনু (শন্তনুপী রানী)
২। কুন্তী	-	পান্দবকী মমা
৩। দ্রৌপদী	-	পান্দবকী লোইনবী
৪। বিরাট মহারানী	-	বিরাটকী রানী

বিরাত রাজকুমারী অমদি মৌ নহা অমা।

মহাভারত পৰ্বখণ্ড নাটিকা

(১) চীড়য়াগী উমং অমা

[পরাশর মুনি খুস্তা মালা চংতুনা ভগবানগী গুননাম শঙ্কুনা চংলকই]

পরাশর - ঈশৈ - জয় নরায়ন ব্রহ্ম পরায়ন
রাম রূপ ধর ... বাবন মারী
শুভ কৰ্ণ বল বহুস্তং
জয় নরায়ন।

নৃসিংহ রূপ ধর- হিরন্য মারী
হিরন্য কশি বল বহুস্তং
জয় নরায়ন।

কৃষ্ণ রূপ ধর- কংসনা মারী
কাংস কেস বল বহুস্তং
জয় নরায়ন।

কালি যুগ অবতার - শ্রী গৌরচন্দ্র
চৈতন্য মহাপ্রভু নাম প্রচারন
জয় নরায়ন ব্রহ্ম পরায়ন।

(ফমথবা) - ওঁ শান্তি ওঁ শান্তি ওঁ শান্তি

[পরাশর সম্মাধিদা ধ্যান তৌদুনা লৈবা বাল কৃষ্ণ ইংনা তপ্পা মৃদংগগী
তাস্হা চানা অনয় জগোই শা শাদুনা চংলকপা।]

[বাল কৃষ্ণগী জগোই পরাশরগী মাণ্ডদা শাবা]

বেগ গ্রাউনদগী গীতগী শ্লোক ৪/৭,৮,৯ অদু জগোইগা চাননা শক্ককই .

ঈশৈ - পুং- যিন ... তেং তা, তা তেং তা,

যদা যদাহি ধর্মস্য প্লানি ভবতি ভারত ।

অচুস্বা লিচৎ শিখরগা, অরানবনা মথক কারবদি,

অচুস্ববু অরানবন নমহংলবদি ।

ঈশৈ - পুঙ- যিন তেং তা, তা তেং তা

অভ্যুত ধানম ধর্মস্য তদাঙ্গানং সৃজা ম্যাহম ॥৭ ॥

মদু ফুগৎনবা ঐগী শক্তম হোঙলকই ।

ঐনা অনৌবা শকলোন লৌরকই ।

(২)

(পুঙলোন খাইবা)

পুঙ - তং ত্রাঙ ত্রাঙ ...

ঈশৈ - পরিভ্রানায় সাধুনাং বিনাশায়চ দুষ্কৃতাম ।

সাধু ওইবশিংবু কল্পবা, ফত্তবশিংবু মাংহল্পবা

অফববু য়োকখংলগা, ফত্তববু লৌথোক্লবা

ঈশৈ - ধর্ম সংস্থা পনার্থায় সন্ত বামি যুগে যুগে ॥৮ ॥

ধর্মগী সংস্থান লিংখৎনবা খোংদারকই ঐনা যুগ যুগ খুদিং

(৩)

ঈশৈ - জন্ম কর্মচমে দিব্যমেবং যো বেত্তি তদ্বতঃ ।

জন্ম কর্মদা তত্ত্ব মশক খংলবদি, ঐনা ঐবু খংজরবদি

ইশাগী কর্ম মশক খংলবদি, ঐনা ঐবু খংনা চংলবদি

ত্যাঙ্গ দেহং পুনর্জন্ম নৈতি ম্যামেতি সোহর্জুন ॥৯ ॥

শিরবদা অমুক হল্পকতরে, ঐঙোন্দা অদুম তিল্লরে

অরান খুবম ফংদুনা ঈশ্বরদা অদুম তিনখরে

পোকপা শিবা নাইরোরোই, পরমাত্মাদা অদুম তিল্লনি ।

[কৃষ্ণ অতৈ অতৈ তাহুদা জগোই কয়া শাই, পরাশর অদু পরম
আনন্দদা ভগবানগী কুশ্মৈ ধ্যান্দা উদুনা লৈ]

জগোই শাবা লোইরবদা কৃষ্ণ পরাশরগী মনাক চংলজুনা পরাশরগী মকোক
মপাদা খুং থাঙ্গতুনা হায়রকই -

কৃষ্ণ - হে সূর্য পুত্র পরাশর ওঁ শান্তি ওঁ শান্তি ওঁ শান্তি
হে মুনি নহাকমকী সায়েন ওইনা ব্যাস কৌবা মচানুপা অমা চোংথোজুনা
(পোজুনা) মহাভারত কৌবা পুরান অমা লেংহল্লু, ইথোকপদি গনেনসদেবতানা
ইগদবনি, মরজা লন্তনবা তংতনবা সরস্বতি দেবী না মাগী লৈয়েংদা লৈহল্লু।
মখা তানা ব্যাসনা বেদ মরি (১) ধাগ বেদ (২) শ্যাম বেদ (৩) যজুর বেদ অমদি
(৪) অথর্ভ বেদ লেংগনি। ঐগী থবক পুন্মমক ব্রহ্মানা লোইনা শিল্লগনি, ঐগী
য়াথং শোইবা যাদে ঐ চংলো।

[কৃষ্ণ চংখিবা জগোইগী পুংলোল লাকই থিহুদনা
মকোক মরি পানবা ব্রহ্মা দেবতা চংলজুনা]

ব্রহ্মা - মঙ্গল হো পরাশর, মঙ্গল হো পবাশর (পরাশর মমিৎ পাঙলকই)।
পরাশর - নমঃনমঃ পজাপতি (খুরুমই ওক্লা), হৌজিক ঐগী ইমাঙদ
লেপলম্বা শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্য ভগবান অদু কদোমদা লেংবীখরবগে !!
ব্রহ্মা - শ্রী ভগবান অদু ব্রহ্মা ঐগী থম্মোইনুঙদা চংখরো নহাক্লা হাইনিংবা
হায়ম্বু অহং ব্রহ্মস্মী।

[তাল্লক অদুদা খংহৌদনা নুংশিং নিংথৌ কামলাজা কাংজৈ
কাঙখুনা কোত্তুনা লৈমাইদা খুউ য়ৈশিন্দুনা তুররে, কলি দেবতানা
তুংইমরকই।]

কলি - খংত্রা !! কলিগী মগুন খংলত্রা?

ব্রহ্মা - (ওক্লা) ই: করিনো? নুংশিং নিংথৌ করি তৌরে?
(নুংশিং নিংথৌ ফুক হৌগংলি কলিদা) খংগনি, ওসি নং চংখিবা
য়ারোই।

ব্রহ্মা - (শাওনা) করি !! ঐনা হংবদি খুমদে, হায়ম্বু নখোই অনি করিগী
খংনরিবনো?

[কলি নুংশিং নিংখৌ ব্রহ্মাদা খুক্ষমই]

কলি + নুংশিং - নমঃ নমঃ প্রজ্বতি (খুং লোম্নৈ) ।

নুংশিং - লাই কাংজৈ শাল্লবদা ঐনা কাঙক্রম খুঞ্জগা চেনগে তৌবদা মহাক্সা ফাগেদি হায়দনা ঐগী করাঙ্‌দা কাংহ্না কোংপনি, অদুদা ঐ খুউ য়ৈশিন্দুনা তুরিবা অসিনি ।

কলি - মহাক্সা কাঙক্রম অদু চুম্মা পুরগা চেন্দে, ঐঙোন্দা লক্কদুনা ঐদি পাঙ্গল কনবনি, লমজেন য়াঙ্‌বনি খঞ্জদুনা য়াম্মা উশিন্তবা অদুদা কলি ইতিক খংহ্নবনি ।

ব্রহ্মা - (শাওনা) করি !! মীগী শাজং চংপা, লাই মান্দবা নখেই হৌজিকমক চংলু, মর্ওদা কুমদুনা মী ওইনা পোকলুরে অদুগা লম্বা তৌনকরো অতৈ তেংবাংলিবা লাই ময়াম অদুসু মথং মথং পৃথিবীদা পোক্করনি অদুগা পৃথিবীদা অচৌবা মহাভারত কী লাঞ্জাও অমা থোক্লসনু ।

[ব্রহ্মা শাওনা চংখিবা]

নুংশিং - ফৈ- ফৈ, নংনা ঐগী খুউ য়ৈশিলহল্লবনিনা মার্ওদা নংগী নখু অদু য়ৈথেক্কনি । (শাওনা চংখিবা)

কলি - মীগী খুউবু য়ৈথেক্কনি হায়রিনে । ঐদি কুন্মৈ য়েঙ্‌দুনা লৈগদ্রা? ঐ কলি দেবতানে, হৌজিকসু কলি ইতিক খংহল্লে, পৃথিবীদসু খংহ্নগে । (কলি শাউনা চংখিবা পরাশর ওক্সা য়েংহৌবা)

[সত্যবতি চংলকই]

সত্যবতি - নমঃ নমঃ মুনিজী ! (খুং লোম্বা) ।

পরাশর - (ওক্সা) এঃ নংনা কনানো?

সত্যবতি - মুনিদেব! ঐহাক্‌ হিদ্দিকা চনুনি । ইপাগী মতেংসু খর খর পাঙ্‌ই । হি হোন্দুনা মী থঙ্তোক থংজিন তৌদুনা লৈজবানি ।

পরাশর - অদু, করি হায়নিংবা ? নশক্সগা ফজরিবা !

সত্যবতি - মুনিদেব! ঐহাক্‌ অসি ইশক ইতৌ ফজরবসু ঐগী ইশা অসি ওাহিং
রা- রা নশ্বনা কনা অমংতসু ইনাক্‌ নকনিংদে । মীনা হুংহইনরে,
মুনিদেবদবু মনম ফাউবীদবরা?

- পরাশর - ঐগোন্দদি গাহিং নম্বগী মন্ততা চন্দন মনম ওইনা নম্বী, অদু করি হায়নিংবগে হায়রো?
- সত্যবতি - মুনিদেব ! ঐগী ইশাদা গাহিং নমলিবা অসি কোক্লনবা বর অমত্তা পীবীমু হায়জবা লাকপনি।
- পরাশর - ওঃ (গাইহাক ব্রাখল তৌই) ঐ নংগী মপোক খংলে, ঐনা হায়বা ইল্লবদি নংগী নশা অদু গাহিং নম্বগী মন্ততা চন্দন মনম নমগনি। লোইননা মতিকচাবা মীনা ইকাই খুল্লবা নচা নুপা অমসু ফংজগনি।
- সত্যবতি - (ব্রাখল খল্ল) ইচা নুপা অমা ফংজবা! মুনিদেব ঐহাক হৌজিক হৌজিক যুবতি ওইজরি। গাহিং নম্বা অসিতা কোকহনবীমু, অতৈ বরদি কোন্না নিজগে।
- পরাশর - ফরে-ফরে, হয়েঙ্ অমুক অঙনবদা ঐ নংগী হিথাঙ্ফম অদুদা লাক্কে। মদুদা প্রতিকার অমা তৌবিগে, অদুগা গাহিং নম্বা কোক্কনি।
- সত্যবতি - য়াল্লা নুঙাইজরে মুনিদেব, নচা চংচরগে।
- পরাশর - চংলো চংলো, শ্রী কৃষ্ণ থাগোল্লজৌ।
[সত্যবতি চংষিবা, পরাশরসু নাম শোল্লদুনা চংষিবা।]
জয় নরায়ন ব্রহ্ম পরায়ন

(২) হস্তিনাগী কোনুঙ

- [নিংখৌগী দ্বারী থাঙ- তা পাইবা অনি চংলজুনা খৌগল গাইদুনা লৈবা]
- খৌগল্লোই ১ - কুরু রাজ লেংশিল্লকলে।
(দুর্যোধন চংলকপা, খৌগল ওকপা)
- দুর্যোধন - (সিংহাসন্দা ফমলগা) থোঙাকপশা! ওসিদি ঐখৌইগী মরুওইবা মী নত্তনা অতৈ কনা অমত্তা চংহল্লকপা যাদে।
- খোঙাকপা ১ - মহাবীর কর্ণ লেংশিল্লকলে।

[কর্ণ চংলকপা]

- দুর্যোধন - ইতাউ! লেংশিনবীরকসি, আশোল্লা ফম্বীসি।
- কর্ণ - ইতাউ! ঐদি ফম্বু ফম্বনিংদরেদা।
- দুর্যোধন - করি তৌরবগেনে ইতাউ?

- কর্ণ - ইতাউ! ওরাংগী দ্বৈত্যা বনদা গনধরপগী লাম্দু ওশ্চোক্রা
নুঙাইখিদরে।
- দুর্যোধন - ইতাউ! ঐখোয়দি লান চংপসু নংতে, নুপী অঙাংশিং হরাউ
তয়াস্বগী লম কোইবনি। কেজরিবা নৌজরিবা নুপী অঙাংশিংগী
মরক্তা লাম্দাশিল্লকপনি, মদুদা মখোইনা খুদোংচাবা লৌখিবনি।
মদু মখোইগী মাই পাকপা হাইবা যাদেদা, গন্ধপশিং অদু মরিল
লৈরবদি ঐগী কোনুং অসিদা লাম্দারকউদনা।
- কর্ণ - অদুবুদি মতিক লৈতেদা, অদুদা ইকাই নুংশি যান্নরিবা রাফমদি
ইধৌ ভিঅ্ননা হায়খিবা চৈখিবা রাতাশিং অদু খল্লবদা কর্ণ অহিং
তুস্বা যাদে।
- দুর্যোধন - ইতাউ! ঐদি ইধৌ ভিঅ্ননা ঙাংবা- চৈবা অসি মশিং যামনখিবনা
রা ওইনা লৌদ্রে, অহল অমা ওইনা অদুক শ্লোক থীজবনি
খন্দুনা নাকোঙদা ইচং চংদে। অদু করি করি হায়ত্রবগেনে?
- কর্ণ - পান্দবকী বন খোঙচং অদু খরা নকপা দ্বৈত্যা বনদা লৈরে তাবদা
ইতাউনা নোক্কা, করেম্বগী মওংদা নুপী অঙাংশিং ওম্বা খোমদুনা
সনা-লুপা তেকথবমথৈ শিজিল্লগা, অয়েঁবী ফিজ্জেং লৈতেং
তৌদুনা দ্রৌপদীবু নোক্কাবগী, ইকাইবা পীবগী মওংদা, লোইননা
পান্দবকী উকু শেং- জটা পুন্দুনা লৈরিবা পুন্নি মরেল অদু ইকাইবা
পীবা ওইনা চংপা খোঙচং অদুদা, শকহেনবী ময়াম অদুনা
গন্ধপগী হৈকোল- লৈকোল খদং- খোৎতংপতা নন্তনা লু
নাঞ্জরবা পুন্নি মপান্দু হৈনা- লৈনানা পুমচাই চাইনা চাইখাইরুবা
অদু শাওরদুনা গন্ধপশিংনা লাম্দারকতুনা দুর্যোধননচিংবা
শকহেনবী ময়াম অদু গন্ধপর্না ফাদুনা পুরুরে, মদুদা কর্ণ মশামক
মাইখিদুনা থৈদুনা লোত্তুনা লৈবা, গন্ধপর্দা করিসু তৌবা ওম্বখিদবা
অদুগী পাউ পীরবদগী পান্দবশিংনা ফর-ফত্রসু ইচিল ইনাওশিংবু
মীতোপ্পা ফাদুনা পুখিবা যারোই হায়না গন্ধপশিং অদুবু মাইখিবা
পীদুনা কনবীরকলে, মদু ইকাইদ্রা হায়খিবদুবু ইতাউদা নত্রাও?

- দুর্যোধন - ঐদি ইতাউ অহল অদু শ্লোক খরা ধীরকগনি হায়বা অসি হান্ননা
খংলদুনা নাকোঙ অনিমক মেনশিন্দুনা থমলুবনা করিসু
তাহৌদ্রে.....। মদুমক হেক হায়খিবরা ইধৌনা?
- কর্ণ - যামত্রপোৎনি হায়খিবা, ঐনা তস্বনা রাংলিবনি।
- দুর্যোধন - হোয় ইতাউ! যান্না ইকাই নিঙাই ওইবনি অদুবু ঐদি মওং
অমরোমদা ভীমনা কনবীরকপা নংতে, ইনাও অজুননা
কল্লকপনি খল্লাগা পুক্রিং ফাথদুনা লৈবনি। মীয়ান্না ফন্তবা ওইনা
উরিবা দুর্যোধন ঐসে ভীম নন্তবা অতৈ পান্দবকী ইনাওশিং
মরুওইনা ইয়ান্না স্থাইগী অহল ওইবা যুধিষ্টিরবু যান্না নুংশিজবনি।
অদুবু ইয়ান্না/ইনাওশিং অদুনদি ভীমবু সৌগংপনিনা ভীম
লাক্লবদা মখোই অতৈবুসু চেম্বনি।
- কর্ণ - ভীমনা ইতাউদগী হেন্না গদা হৈবা নংতেদা, অদুনা করিসু কিনঙাই
লৈতে।
- দুর্যোধন - অদুবুদি অচুস্বনি, ভীমদি গদাগী বাক শুনা হৈবা নঙে। দ্রোন
গুরুনা খর অদুক তস্বীবা অদুতনি, মদুসু খুংলাই তস্বীবদা লৈথোক
লৈথোজুনা বনদা উহৈ-রাহৈ চাদুনা লৈথোকপনা মওং তানা
হৈহৌবা নংত্রে। দুর্যোধন ঐদি ওজা মথং মথং গদা বাককী
মকোক বলদেবগী অচানবা সেবকনি। ওঝাগী সেবক মকোক
হঙ্গুলা দেশকী বীরহংস মহারাজ নংতনা গদা বাকতা দুর্যোধনগী
লম্বা লৈতে।
- কর্ণ - অদুবু ভীমবু কিরুনিঙাই করি লৈরিবগে?
- দুর্যোধন - অদুদা ইতাউ, ভীমগী বাক অসি নিয়ম লৈতে, মমিং লৈতবা
নশ্ফু বাকনি। লৈজবীদা মখুং অনিচংনা গদা পাইরগা হেজ্ঞা ফুথবা
মদু ঙাক্লবসু থুনা গদা চংলগা হেন্না হেন্না পংফুদা ফুথবনি অদুদা
মপাশ্বেয়গা খর কনবনিনা মাগী বাক অদু অতোম্বা বাক অমনা
হাইদংকে খনবদা শাফুনা হেনখিবনা হেজ্ঞা তুবা, মদুদা মাইথিরবা
অদু ফাউবদা ভীমদি গদা থাবা লেপতে। জাং অমনি,
অঙাউ-অফৈগী বাকনিনে ইতাউ।

- কর্ণ - গদা বাকতা নিয়ম লানবদি যাদেনে ইতাউ।
- দুর্যোধন - অদুবু ইতাউ ফুনবা খংনবদসু অখংবা ওঝা গুরু কৌদুনা
য়েংহনবগী ব্রাফম লৈতে, অদুম মানা অদুম ওমস্ত্রে, সিদনি মীনা
তল্লরিবা।
- কর্ণ - হৌজিক ভীমগী বাক মশক মুন্না খংলবনিনা মদুদা কিনিঙাই
লৈত্রে। কোন্না ব্রা তানরসি, কর্ণনা চাকলিবা অসি ইধৌ ভীমগী
ব্রাফম অসিনি।

[শকুনি চংলকই।]

- দুর্যোধন - মাম্মা লেংশিনবীরকসি.....।
- কর্ণ - মাম্মা তাংবনলোমদা.....।
- শকুনি - ওরাংগী দ্বৈত্যবনগী গনঙ্কপগী লানগী মতাঙদা ঈধৌনা ঙাংখিবদু ঐসু
তাহৌই, মদুদা নৈনরুরবদি পুক্রিং পিকথরক্লবনি। অকল-
অখৌশিংগী ব্রারিদি পুক্রিং চাউখংনবা খৌনা হেংখংনবরোমদা
ঙাংনগদবনি। শল্লা হায়রবদা ইধৌ ভিম্মনা নিন্দা তৌরিবসি কর্ণ
নতোম্মতা নন্তে, মকোক্তী শকুনি ঐনি, মথংদা ইমাক দুর্যোধন,
কর্ণ নহাক্কা অহ্মম্ভবদা লৈরিবনি। অদুগা পান্দব কাণ্ডবুদি
ব্রাঙন থাংকংনা ঙাংলিবনি। কান্দে ওইরৌইদবা থবক্তা কোক্
শিজিন্ননুসিদা.....।
(অসোন্দা ফমথবা)

[শকুনিদি অদুম তুমথদুনা লৈস্ত্রে।]

- কর্ণ - মাম্মা হায়রিবা অদু অচুম্বনি, ঐসু যাজ্জৈ। ওরাং কর্ণনা খৌনা
ফুদোকহৌদবা অদু যাল্লা ইকাইজরি, ওরাং অহিং তুম্মা যাদে অদুবু
ইকাইজসনু....., অদুদা লুরিবদি খৌদোক অদুনা নমাক ইতাউগী
পুক্রিং পিকথখরে, কর্ণনা অর্জুন লান্ধা পাবা ওমলৌইদবা মানস্ত্রে।
মণ্ডন- মণ্ডন খন্দুনা ভীমদা লাল্লে হায়জনিংবগী মণ্ডন্দা লৈরে।
- দুর্যোধন - (শাওনা ফুক হৌগতুনা) করি হায়বা ইতাউ ! দুর্যোধননা ভীমদা
লাল্লে হায়জবা। ইতাউখৌই লৌইনা কিদুনা চেনগে হায়রবসু
চেনস্ত্রো....., দুর্যোধন ঐদি অততাইনি। থোন্ধদৌরিবা

মহাভারতকী লাঞ্জাও অসি অঠৈ কনাগীসু নংতে, দুৰ্যোধন ভীম
অনিখন্ধী লাননি। অদুনা দুৰ্যোধন ইরোমদোম ওইনা লান চংগনি।
কনাগী মতেও নিররোই, মামসু করিসু অকিবমথে লোইনা
চেনবীখরো।

কর্ণ - তপথবীযু ইতাউ! কর্ণনা রাইে খরা লানপ্রমালে ঙাকপীযু।
(হৌগতুনা) ইকাই- নুংশি য়ান্নদুনা থম্মোই চাক্ৰিবা মৈরিদা ইধৌ
অমদি ইতাউ অনিনা ইকং লংশিনবা, কর্ণ কনানো
.....? করি তৌবা ওম্বা হায়বা অদু ইধৌ অমদি ইতাউদা
হান্ন- উৎননবা ঐহাক হৌজিক দিগ বিজয় চংকনি। পোকলকপদা
ইশাদা খুংলাই চংদবা লানগী ফুরিৎ কবচ কুন্দল লোইনরকপা
পরশুরামগী সেবক কর্ণগী ময়াম খংনরবা খুংলাই থাবগী অকনবা
শাফু অদু পৃথিবীগী নিংখৌশিংদা পীদুনা লানঙম ফিরাল থেংকনি।
মতম অদুদা কর্ণ কনানো হায়বা অদু খংগনি।

দুৰ্যোধন - (ইংনা) বারৌবীনুদা ইতাউ! দুৰ্যোধননা ইতাউদা নাওখি শাজবনি।
ইপানি, ইপুনি হায়দুনা ঐবু নিন্দা তৌরিবা মীদা নাউখি শারুবা
য়রা, অমুক্তা খস্থবীযু। দুৰ্যোধননা পান্দবপু শিংনরিবা অসি ইতাউ
লৈ হায়দুনা তৌজবনি, থাজবা হঞ্জদ্রি।

কর্ণ - (হরাওনা) সাবাস কর্ণ পেলে ইতাউ! ইতাউগীদমক্তা কর্ণ হিংলি
অদুবু ইতাউ! ইবুথৌ ভিম্মগী মাংদা চাঙয়েং ওইনা পৃথিবীগী
নিংখৌশিংগী মথক্তা দিগ বিজয় চংতবা যাদ্রি। মসিনা মীচং
খোম্বদা মতেংসু ওইনগনি।

দুৰ্যোধন - মহাভারতকী লাঞ্জাও অমা থোক্তদবা কুইদ্রবনা ইতাউনা হায়রিবদু
য়ান্না চুম্মী। মদুগী থৌরাং অদু নতাউগীদি হান্ননা লৈরবনা
অরাংপা লৈরোই। অদু ইতাউ! অমুক্তং থোক্তুনা অরাং- অপা
য়েঙশিঙ্কুসি।

কর্ণ - ফৈ ইতাউ! লেংথোকসি।

(অনিমক থোকখিবা শকুনিদি চাননা তুমদুনা লৈহৌরো।)

[শকুনিগী ময়াম্বা ময়াম্বা অহল লাক্কুনা দ্বারি শানবা]

- ময়াম্বা ১ - ইয়াম্বগী ইবুংঙো ইঙোতোম্বা ইয়াম্বা লাকলি।
- শকুনি - (তুম্বদগী হৌগৎলি) দাদাটো! ওসি খংহৌদনা লেংবীরকপবু ননাওতোম্বা করি তাকপীগদবা নম: নম: (খুং লোম্বা)।
- ময়াম্বা ১ - (ওঙ্কগা) ইয়াম্বগী ইবুংঙো মবুক ফত্রবা দুৰ্যোধননা ময়াম্বা ৯৯ হাংখিবা অদুগী লমন শিংনবা করি করি খৌরাং তৌরবগে?
- শকুনি - দাদাটো ঐখোই ইচিল ইনাও ১০০ (চামগী) মনুংদা ইথস্তা হিংহৌরবনিনা ইথস্তনা লমন শিংবদি ওইথোক্তবনা, শাস্ত্রনা হায়বা ঐবু ওম্বা য়েকুবদি মহাকপু ওম্বা য়েকুবা অমা শেমদুনা লমন খুমহল্লু হায়বা অদুগী মওংদা ননাওনা লাছোং শিজ্জদুনা হৌজিক- হৌজিক কৃষ্ণনা উকল ওইরিবা পান্দব কাঙবু অসি কৌরব দুৰ্যোধনগী অকনবা য়েকুবা ওইদুনা লৈরে। ইকুই কুইদনা মহাভারতকী অচৌবা লাঞ্জাও অমা থোঙ্কগনি। মদুদা ফত্রবা দুৰ্যোধন ভীমগী খুস্তা চংলগনি।
- ময়াম্বা ১ - দুৰ্যোধনসু অচম্বা নন্তে, গদা বাক্ শুনা মশক খংবা মীনি। ভীমদি চুমগননি, বাক ফজনা হৈবা নন্তে।
- শকুনি - দুবাসা মুনিদা দুৰ্যোধনচিংবা মচ্চি মনাও ১০০ পুন্মমক ভীমগী মখুংতা (শিরো) তুম্বো হায়বা বর পিবা লৈখরে, অদুগা মহাদেবদা সনাগী লৈহাও ১০০০ (লিশিং অমা) কংপগী হাকতস্তা মমা গম্ভারিনা শাউদুনা মচা চাম্মমক ভীমগী খুস্তা লোইনা শিরো হায়বা শাপ লৈস্ত্রে।
- ময়াম্বা ১ - এ! ফরে- ফরে, মুনি দুৰ্বাশাগী বর শোইবা লৈতে, অদুগা মমানা কপুনা মচাশিংদা শাপ তৌবা খুংদনিঙাই লৈতে। ফরে- ফরে ইয়াম্বা পেলে, অদু ঐখোয়বু দুৰ্যোধননা হাংখিবা অদু ইচে গম্ভারী খংরা?
- শকুনি - দাদাটো খৌদোক অদু ইচেতা নন্তে তাইবং কনা অমস্তা খংদে। ঐনা ইয়াম্বা ৯৯ অদু লান চংপদা চাঙথস্তা কাখংপদা চাঙদগী শগোলগা কোন্ননা ওম্বদুনা লোইনা শিস্ত্রে, ঐ খকতং কোনুং শঙদুনা

লৈহৌবদগী হিংহৌবনি হয়বা অদুদা মী পুন্মক থাজনদুনা লৈনত্রে।

ময়ান্বা ১ - ফরে- ফরে, য়েংডুদো ইবুংঙো! দুৰ্যোধন ইচেনা পোকপনি,
মখোয় মচিল মনাও চামনি। ঐখোয়গীসু ইচিল ইনাও চামনি,
মখোইদগীসু হেন্না খুৎকন পাজললিবনি। ঐখোই মখোইগী মীচং
ঙাজনি।

শকুনি - চুম্মী য়ান্বটো! মখোয়গা ঐখোয়গা পুন্মবদি কনা অমত্তনসু
লাকচবা ঙ্মোইদৌবনি।

ময়ান্বা ১ - অদু মখোইনা ঐখোই চামবু চাক কৌরে, অদু বার্তোন চৎপা
মীওই মঙা অদুনদি পাউসু পীরদে, বার্তোন চেসু পীরন্তে, অদুদবু
কম্মাইনা চাক চাবা লাক্কদগে! মদু খংদবনা ঐখোইবু শাউরে,
ফত্তনা খম্মুনা ঐখোইবু হাৎননবা অমুঙ্কা হেন্না চাককৌদুনা
হাৎননবা খৌরাং তৌরে। অকোনবগীদি বার্তোন লাকই, অদুবু
মী মঙা অদুনা মখোই খুদোং চাদদুনা পাউ পীবা, বার্তোন পীবা
ঙমজহৌদরে মখোইগী থরাইতদি কনবীষু, পাউ পীরদে বার্তোন
তৌরদে হয়বীরনু হয়রেদো।

শকুনি - য়ান্বটো মদু ঐখোয়না মী মঙা অদু কল্লুবদগী পাউ ফৎদে হয়দনা
লাকপা ঙ্মহৌদরে হয়রুবা অদুনা মখোই শাউবনি।

ময়ান্বা ১ - অদু ঐনা নাকোইননা থেয়নবা হোৎনবা করিগুন্না বা অমত্তা
দুৰ্যোধননা তাখিদরে। মী হাৎনবা থোঙ অমত্তা পানবা চেকী য়ুম
অমা মপান্দা লোনশিল্লগা পুক পাইদুনা শিনবা খৌরাং হেত্তা
তৌদুনা ঐখোই কংশি শিখিবনিদো। অদু নংদি করম্মা হিংহৌই?

শকুনি - ঐবুদি দাদাখোইনা তাকপীবা মতুং ইন্না য়ুমদুগী মথত্তা অহোবা
মখুন মচা অমদা নোংমা নোংমগী হরাই মরু খজিক খজিক
থাদরকপা অদু ইতোমতা চাহল্লিদনা।

ময়ান্বা ১ - কংহাৎ হাৎনিংদুনা পুক পাই- পাইদুনা চাক্কা শিননবা তৌরিবনি।
দুৰ্যোধনবু ফৈ করম্মা হয়গনি, মখা কমদৌবা?

শকুনি - খজিক খজিক্তং চারিবনিনা শিবা মচেং খাকনা হিংখি, মমৈদা থা

খরা লেল্লবদা লোইনা শিকং কংদুনা শিরম্মনি হায়দুনা য়ুম অদু
তুমিমা শিদোক্লরে।

ময়্যাস্বা ১ - এ! অদুদি নংদি কমদৌবা?

শকুনি - কিদুনা ঐ ফান মরুমদা লোৎপদগী ফারে।

ময়্যাস্বা ১ - এ! নংবু হাৎকে তৌদ্রাও?

শকুনি - হাৎকে তৌবা হাইববু চরম মেৎপা হৌরবনে, অদুদা ঐনা
ব্রাশজুনা ঐগী থরাইতদি কল্প, থৌদোক অসি কনাদসু
হায়দোকলোই হায়দোক্ল বদি হাৎলু হায়বদুদা ঐবু
থাদোকপীরকপনি।

ময়্যাস্বা ১ - মখা কমদৌবা?

শকুনি - ঐ অসি থাদোকপীরগদ্রা খল্লবদা অমুক থাদোক্তরে। ঐ কিবা
হদ্দী, অদুবু ঐনা মথক্তা হায়খিবা ব্রাফম অদু ইচেদা হায়য়ু হায়না
পুরে। ঐনা ইচেদা ফজনা কপুনা হায়রে, অদুদগীদি ইচেনা ঐবু
থাদোক্তরে, কোনুদা অদুম থস্বীরে।

ময়্যাস্বা ১ - অদু ঐখোইনা লমন খুম্মকউ হায়রস্বা অদুদি কাওবরা?

শকুনি - করিগী কাউগনি য়াস্বটৌ, ঐগী থরাই দুৰ্যোধননা কনবীবা নত্তে,
ইয়্যাস্বা ৯৯ না করি চাদ থকতনা ঐ খকক্তং পিজুদুনা হিংলকপনি।
(শকুনি ও খোঙনা কঙ্গী ময়্যাস্বা অদুসু কঙ্গী।)

[শকুনি শীকপ খোঙ্কে, তাঙ্বনদা তারে, ময়্যাস্বা অদুসু চৎখরে,
হন্ন হন্ন য়েং-য়েংদুনা]

শকুনি - এ! সিদি মঙনিদনা, দাদাচৌদি কদাইদা চৎখরে।

(কঙ্গী হৌগৎলগা কোয়েং য়েংঙি)।

দুৰ্যোধনখোইনা চৎপ্রবা।

[শকুনি নুঙাই নুঙাইতনা খোকষি]

(৩) হস্তিনাগী লক্ষী অমা

[কুন্তী ধরাই নুড়াইতনা চংলী। ব্যাস দেবনা তুত্‌দা
খোঙখাঙ কল্লা লাকই। কুন্তী হল্লা য়েংলকই।]

- ব্যাস - ইবেম্মা! নহাক প্‌থারা?
- কুন্তী - নমস্তে মুনিদেব! ঐহাক কুন্তীনি। (খুং লোম্নে)
- ব্যাস - ও! খংঙে-খংঙে, নংদি নচা নমৌ লোইনা বন্দা
চৎত্রবনিনা করম করম পাল্লি?
- কুন্তী - মুনিদেব! ভিক্ষা নি-নিদুনা চাজরকপনি, অদুবু দুৰ্যোধননা ভিক্ষা
ককথংপিরে। কুন্তীদা কনা অমৎতনা ভিক্ষা হাল্লা য়াদে হায়না
কল্লা থিংস্ত্রে।
- ব্যাস - এ! অদুদি করম তৌরি?
- কুন্তী - কৈথেল চৎতুনা অতা-অতু খুন্দুনা অমুক চাজরকপনি।
মদুসু অমুক কৈথেল রাই-শিংপশিং ওল্লা- ওল্লা শিংহন্দুনা
হরাই মরু অমাফাওবা তাহন্দরে।
- ব্যাস - এ!এ! মদু ফাউবদি হাকমল্লীনা।
- কুন্তী - নিংথৌগী অকনবা যাথংনি, কনানবু ককলুবা ওমগদগে মুনিদেব।
- ব্যাস - ও!ও! জাৎ-জাৎ য়াল্লা তৌরিবা জাৎ ওইরে। ইবেম্মা,
ঐহাক ব্যাস কৌবা মহাভারত লেংবা মুনি অদুনি। নংগী পুন্নি
মরেল অদু য়ৌনা ঐনা করম্মা শ্লোকতা য়াউখিবনো, ব্যাস ঐ
মম্মী। শ্রী ভগবানগী লিলানি, অদুগুস্তা লিলা
অদু ব্যাস মশানা য়েংবা লাক্লি। অদু নবুধৌ ভিস্ম খোইনদি
করিগুস্তা মতেং অমৎতা পীরকতবরা?
- কুন্তী - মুনিদেব কুন্তীনা কনাদসু বাকৎলুবা লৈতবনা ইধৌনদি কুন্তীনা
অসুক বানা লেল্লি হায়বা অসি খংলমলোই।
- ব্যাস - এ! অদুদি লুরিনে বাফমসে। কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! (পুক্রিং নুংশিনা)
ভগবান নংদি কুন্তীনা অসুক বারিবা অসি উবীদবরা।

নিংখৌরেল অমগী মহারানীবু খরা অদুক অরাবা নংহনবা নত্তনা
 ভিক্ষারী চাকনিবী ওইহনবা, অদুদসু শেদদুনা কৈথেলগী অতা-
 অতু খুন্দুনা চাবী, মদু ফাওবদা ককথংগীবা অমা ওইহনবা
 ফাওবগী হারী ইহন্দুনা ব্যাসপু করিগী শিত্র লৈহনবীরিবনো?
 প্রভু! পৃথিবীগী কবিশিংনা ব্যাসপু করিনি খল্লমগদগে, মীনা
 ব্যাসকী কলম মচিন খৌমল্লী হায়খিবা তাই প্রভু !.....।
 অসিগুস্বা মতাঙশিং অসি যাওবা মরল্লা মহাভারত পুরানবু ব্যাস
 ইশানা ইহন্দুনা শ্রীগনেশপু ইহনবনিদনা! ব্যাসকী চিন্দগী
 অসিগুস্বা শ্লোক অসি থোকলকপা ওমলোই খন্দুনা লৈয়েংদা
 সরস্বতিবু ফমহনবনিদনা ..., অদু ওইরবদি শ্রীগনেশ তা শ্লোকশিং
 অদু সরস্বতি ইমানা অদুম থিহল্লগা ইহনবীদবা করিগীনো ?

(ব্যাস দেব কল্পী, কুন্তীসু কল্পী।)

কুন্তী - (কপ্প- কপ্প) মুনিদেব! শ্রী ভগবান্দা নিন্দা তৌবীগনু।
 লাইবক থীরবী কুন্তী ঐগী ইরাল লৈদুনা অসিগুস্বা অরাবা চৈথেং
 অসি ফংজবা ওইরমগনি (কল্পী)।

ব্যাস - ওঁ শান্তি ওঁ শান্তি..... ওঁ শান্তি (ব্যাস
 থুনা চেতন লাকই) (খোন কল্লা) করি কুন্তি নরাল লৈতে
, ব্যাসনা মহাভারত ইবদা ব্যাখা হাপতবনি, অদুনা
 তৌবনি, লুরিবদি ব্যাখা অদু হাপলুরবদি গনেশনা শ্লোক তংলে
 হায়দুনা ইবা লেপকনি হায়বা অদুদা কিজদুনা ব্যাখা হাপ্তবনি।
 অদুনা অপাবশিংনা মনুঙগী অর্থ ঋদবনি, অসুন্না কুন্তী নশামকসু
 নশাগী অশেংবা নমিং খংলমদবা অসিনি। হে কুন্তী! নহাক্
 কুন্তভোজ নিংখৌগী মচানুপী নত্তে, নংগী নমিং অশেংবদি পৃথা
 কোঁই। কুন্তভোজ নিংখৌদি মচা অমত্তা পোক্তে। নহাক্ যদু
 বংশগী নিংখৌ সুরসেনগী অহানবা মচানুপীনি। নিংখৌগী মনেগী
 মচা কুন্তভোজ মচা অমত্তা ফংদবা অদুদা হাশকী মচা পোন্না নংবু
 কুন্তভোজদা পীদুনা কুন্তভোজনা মচা ওইনা যোকখিবনি।

পৃথিবী অমদি স্বর্গগী লাইয়ান্না পাপী-তাপী ময়ান্না ওৎপদা
পৃথিবী ভার পুবা ওমদরে, কোকহুয়ী হায়না বৈকুহুগী নারান্দা
রাকৎপদগী শ্রীনরান্না শ্রীকৃষ্ণগী শকতম লৌরগা মর্ষদা
মহাভারতকী লাঞ্জাও থোকহনবনি। স্বর্গগী লাইয়ান্না মর্ষদা
কুমথদুনা মচা ওইনা শায়োন কয়া কয়া তৌবদা পৃথী মাতানা মচা
ওইনা রামায়ন্দা সিতা, অদুগা মহাভারত পৃথা ওইনা পোকপনি।
মদুনা সিতানা রাবা, পৃথানা রাবা, পৃথীমাতানা অরা শরুক
য়ারিবনি।

কুন্তী - মুনিগী রা তাবদা অরাবা খরা কোকচরে, অদুবু কয়াম কুইনা
রাখিগদগে তাকপীয়ু।

ব্যাস - অদুনি ইবেম্মা অরা- অনা হায়বা অসিসু রাখলগী মখা পোল্লি।
অরা পোৎলুম অদু মপু মাগী লিলানি, খন্দোকলবদি লুম্বা হইছে
অদুগা লন- থুম কয়া পৈরবসু রাখলদা অকিবা, থুকপা লৈরবদি
মদুনবু হেমা অরাবা লৈ। অদুনা নহাক্সা অরা- মৈশা লংলিবসে
কৃষ্ণগী লিলানি খন্দোজুনা হরাওনা লৈয়ু। কুইদ্রে! মহাভারতকী
লাঞ্জাও থোকদবা, মসি হেক লোইবদা নহাক্সা নগুনা পৃথী অসি
শান্তি লৈরগনি।

কুন্তী - নুঙাইজরে মহামুনি! অদু গনেশ হায়বা অসিবু করম্মা লাইনো
তাকপীয়ু।

ব্যাস - মীয়ান্না গনেশ কী মকোক্ শামু মকোক পাল্লি হায়নরিবসি অর্থ
খন্দদুনা হায়বনি। গনেশকী কোক অদু কোক মচা নভে,
অচৌবনি, হায়বদি রাখল মচা নভে, অচৌবনি। কয়াম চাউখগে
হায়ববু শামু মকোকমুক্ চাওই হায়বনি। সরস্বতি ইমা অমদি
ব্যাস ঐনা গনেশকী মগুন খন্দদুনা চোপফনসি হায়দুনা
মহাভারতকী শ্লোকশিং অদু নুংশিংকী মাঙ্ থানা চেনা পন্দনা
থীথদুনা, হেক লোইবগা লোইরে হেক হায়বদা শ্লোক থিবা
লোইবগা ইবা অদু লোইবগা চপ্ মায়দুনা সে হায়না সৎ

ইচ্ছারকই। মসিবু ঘী- লাই কনানা ওমগদগে , কনানা
খংবা ওমদবা শ্রী ভগবানগী লিলানি

- কুন্তী - ভগবানগী লিলা ঐখোয়না খংবা ওম্বা নত্তে মুনি।
ব্যাস - অদুনি প্থা, রাখল চনিং তাও- মনাওনুপা পান্দুনা হান্না নিংথৌ
ওইবনি, ময়ান্না ধুটরান্নদি পান্দু লৈখিদ্রবা মতুংদা নিংথৌ ওইবনি।
অদুনা প্থা নংনা রানী মকোকনি, অদুগা নচে গন্ধারিনা কোন্না
অনিশুবা রানী ওইজবনি। নচাশিংদসু যুধিষ্ঠিরনা অহানবা রাজ
চক্রবতিনি, দুর্যোধনদি নয়ন উদবা মপাবু নমহুতুনা নমদুনা ওইবা
নিংথৌনি। কনা অমৎতনা দুর্যোধনবু নিংথৌ হাপখিবা লৈতে,
মসিদা নহাক্লা করিগী তুকথদুনা লৈগনি।

- কুন্তী - মুনিদেব! ঐগী হৌজিক লৈরিবা পুলি অসিদা করম্মা কোক
হায়গৎপা ওমগদগে?

- ব্যাস - মদুসু চুশ্মী! অদু, নচানুপা অহল যুধিষ্ঠিরনা পৃথিবী পুন্মমকী অমত্তা
ওইরবা রাজ চত্রবতি নিংথৌরেল ওইগদবা মতম অদু কুইদ্রে।
অদুনা, অখাঙ কল্লু কৃষ্ণ ভক্তি কাওগনু, ঐ
চংলে প্থা

[ব্যাস চংখিবা, কুন্তী অসুম অসুম য়েংদুনা লৈহৌবা।]

(কুন্তী খরা খরা অমুক চংলি।)

- কুন্তী - হরে কৃষ্ণ! হরে কৃষ্ণ
কৃষ্ণ কৃষ্ণ! হরে হরে

[মৌ নহা অমা চেঙখাউ মচা অমা পাইদুনা তান্নরকই।]

- মৌনহা - ও: ইনে! ও: ইনে! ওইহাক্তা ওইবীখো

- কুন্তী - (কুন্তী হন্ন-য়েংঙি) করি তৌরে ইবেম্মা?

- মৌনহা - ইনেদি অমুক্তা লাকখিদরে, করি চাদুনা লৈরমগনি
খনবদা বারে। (চেঙখাউ মচাদু পীরগা) সে ইনে, চেঙনি।

- কুন্তী - নিংথৌ তারগা ইচাবু দন্দী কংগনি। ইনেম চেঙ অদু
লৌররোই।

মৌ নহা - মীয়ায়্য ইনেবু নুংশিনবনিনা কনানসু নিংখৌদা তাঁকলোই ..., অদু তারবসু ভাসনু, মসিগীদমস্তা দন্দী ফংলবসু ফংলসনু। মহা পানীগী নিংখৌ অসি কয়্যাম কুইনা হিংখিগদবনো খংদ্রে। সে সে ইনে! কয়্যাদি য়ামদে, য়ান্নবসু মী উখিনি কিজবনি।

(চেঙ অদু পীবা)

কুন্তী - ইমৌগী চেঙ অসি য়ামদ্রবসু মমলদি য়ামপ্রদা। ইমৌনা থমোই শেংনা পীবা চেঙ কুন্তীনা থমোই শেংনা লৌরগে। (চেঙ লৌবা)

(কপ্পা) ইমৌগী চেঙ অসি শ্রীহরিদা কংকে, মদুগী মহৈ অদু ইমৌনা ফংজবা ওইরসনু।

[কুন্তী কল্পী, মৌ নহাদসু কল্পী। (মশী তৈথোকই)]

কুন্তীনা কোজা নাহুবি। ইনেমনা কৃষ্ণ ভক্তি কাইদবা মস্তা ওইরবদি শ্রীহরিনা চানবীদুনা ইমৌ নহাক ব্রাত্ত-পাদনা পানবা ওইজরোকো। (মৌ নহাদু কল্পী) ইবেম্মা কৃষ্ণ সেবা কাউগনু, য়ুমগী গৃহ লক্ষীদা ত্রিসঙ্ক্যাদা মৈরা কংপা কাউগনু। চংলো চংলো।

[মৌ নহা অদু চংখি। কুন্তীনা য়েঙদুনা ওাইহাক লৈ,
অদুগা ঝর ঝর তপ্পা চংলি। নহা অমা উরোং শুমচিং
গাইদুনা চেঞ্জকই।]

১বা নহা - ও ইনে! ও ইনে! কৈথেল চংলুখিনু, অমুক্তা ওাইখো।

কুন্তী - করি হায়গেনে ইবুংঙো?

১বা নহা - করি হায়ববু কৈথেন্দা অতা অতু খুনবা য়াদে হায়বদুনি।
ঙসি ঐহাক থবক অমা তৌবদা কৈথেল অসি ওয়া ব্রাই শিংপা
ঙমহৌদরে, ইনেনা হানখিবা তারে হাইদুনা চেঞ্জকপনি।

কুন্তী - খুল্লোই খুল্লোই, ইবুংঙো! ইনে অতা অদু খুনবা লাকপা নন্তে।
কৈথেলগী লাইরেস্তী খুরুন্না লাকপনি। শিংলু শিংলু।

[নহা অমা শাওনা খোরকই]

২ বা নহা - ভাই! অহল অসিনা কৈথেলগী অতা-অতু, করি-করি খর খুঞ্জবা
অদু নংনা ওলা-ওলা লাফুনা রাই হেক-হেক শিত্তোকলিবসি
করিগীনো? শিংকে হাইরবসু খরা খরা থেংনা শিংলু। ভাই!
নুগী অসি অচন্না নুগী নন্তে, পান্দু মহারাজগী মহারানী কুস্তিনি
খংবীয়ু।

১ বা নহা - ভাই! মসি নিংখৌগী য়াথংনি। মী নুংখিরুবকাক য়াবা নন্তে,
ইখৌনি, ইখৌ তৌবনি ...।

২ বা নহা - নিংখৌগী য়াথংনি হায়দুনা মীগী যুম মৈ থাউ হায়রবসু থাগদ্রও?

১ বা নহা - থাবা তাবনি। (কুস্তীগী চেঙুখাউ অদু উরগা শাওনা)
এ! মাদি ওসাইনা খুল্লবা জাংনি। (কুস্তীগী চেঙুখাউ মুনবা)
কদাই পীরকউ, খুনবা য়াদে হায়রবমক্তা।

কুস্তী - ইবুংঙো!

২ বা নহা - (শাওনা) ভাই! চেঙুদু কৈথেলদগী খুনবা নন্তে, অহন্দুনা
পুজরকপনি। এ ওশাইদগী দুকান মরুমদা ফমদুনা লৈবনি।

১ বা নহা - (শাওনা) ভাইনা হায়জিল্লগা হেজা য়াগদ্রাও?

২ বা নহা - (খংখাউ শাওদুনা চোংশিন্দুনা ১ বা নহা অদুদা কাওথবা। ১ বা
নহা অদু তুই, চেঙু হৈদোকই। শাওনা হৌগৎলকই, ২ শুবা নহা
অদুনা চরম তাপ মেংলি।) খংরা!

১ বা নহা - এ!এ! ঐ লাল্লে, ঐ লাল্লে।

কুস্তী - ইবুংঙো থাদোকপীয়ুদা। নিংখৌগী মনাই অচানবনি,
নিংখৌ তাকলুরগা ইবুংঙো দন্দী ফংগনি।

২ বা নহা - ইনে, মসি নিংখৌকাক য়ৌদ্রিঙেদা স্বাইদা অসুম লৌশিল্লগে,
অদুগা তুরেন্দা থাদব্রগে।

১ বা নহা - ভাই ঐগী থরাইতদি কল্লু। ভাইনা হায়বমখৈ য়াজরে।

[মেংপা থাদোকই, বৌয়িদু নান্দুনা লৈ।]

২ বা নহা - হয়েংখৈ তৌখিদ্দা?

১ বা নহা - তৌজররোই।

২ বা নহা - অদুদি চেঙ অসি খুনগৎলু।

[১ বা নহাদু চেঙ খুনগৎলি।]

কুন্তী - য়ারে, য়ারে ইবুংঙো খরা তাজহৌরসনু।

২ বা নহা - নং ঐনা লুন্না কুইরবনি, য়াহৌ ওনমনখিবনা ফুবা ফংদুনা
লৈরকপনি।

কুন্তী - (২ বা নহাদা) ইবুংঙো নং চংপ্তো। কদাইদনো লোংতুনা
লৈরুরো। ইনেবুসু রাথোক ওইরনি, চংলো চংলো।

২ বা নহা - ফৈ ইনে চংলগে, (১ বা নহা অদুদা) ফজনা খুল্লু ওমদ্রগা
রান্দুনা শিংঙু। (থুনা চংষিবা)

১ বা নহা - মা নুঙাইনি।

কুন্তী - য়ারে, য়ারে ইবুংঙো! (চেঙ লৌবা) ইবুংঙো, মখা তারুরনু।
নহা অসি মিছল অমা তৌই, মতুংদা নহাক বেরা লাক্কনি। শাওনু
ইনে চংলে।

[কুন্তী চংষিবা নহাদুসু শাওনা চংষিবা]

(৪) বিরাট নিংথৌগী কোনুং

(দ্বারী অনি চংলজুনা শেষ শাদুনা লৈবা)

দ্বারী ১ - বিরাট মহারাজ লেংশিল্লকলে.....।

[বিরাট নিংথৌ চংলকপা - খৌগল ওকপা,
যুথিষ্ঠির কঙ্ক ঠাকুরগী ফিজোন্দা চংলকপা।]

কঙ্ক ঠাকুর - (খোঙাকপদা) ঐহাক ব্রাহ্মননি, নিংথৌ অমুক্তা উনজগে।

দ্বারী - ব্রাহ্মনদি অথিংবা লৈজদে লেংশিনবীমু।

কঙ্ক ঠাকুর - (কঙ্ক চংলকপা, নিংথৌদা খুং লোন্সগা) নমস্কার মহারাজ।

বিরাট নিংথৌ - করি হায়বীগদবা ঠাকুর?

কঙ্ক ঠাকুর - মহারাজ ঐহাক ব্রাহ্মননি, ঐগী লৈজবা সমপতি পুন্মক
মংপিখরে, উপাই লৈজদ্রদুনা মহারাজগী কোনুংদা মতম
খরদং লৈজগে লাকচবনি।

বিরাট নিংখৌ - ঠাকুরদি করি গোত্রনো, নামনা করি কৌবীবা, কদাইদগী
লাকপগে, ঐগী অসিদা করি ওইনা লৈবিগে হায়বনো?

কঙ্ক ঠাকুর - ঐগী গোত্রদি ব্যাঘ্রপাদনি, ইমিংনা কঙ্ক কৌই, যুধিষ্ঠির
মহারাজগী কোনুংগী রাজপুরোহিত ওইজরস্বনি, মহারাজনা
চানবা ফম পীবিগনি থাজৈ।

বিরাট দিংখৌ - কঙ্ক ঠাকুরদি করি করি শিন্ফমদি হৈবীবগে?

কঙ্ক ঠাকুর - ঐহাক ধর্ম-কর্মগী থবক মমুং তানা থংজৈ, শাল্ল খোংনবদি
পাসা খেলাদো থোইদোক্লা হৈজৈ।

বিরাট নিংখৌ - (হরাওনা) ও: পাসা খেলাদি ঐসু য়ায়া হৈ, বিরাটতা ঐগী
লম্বা লৈতে। (হরাওনা) ও! বিরাটকী লম্বা ফংলেদনা,
ঐহাক নহাসু নত্রবনা ধর্ম কর্মগী লম্বীরোবদসু খরা
চংশিনিংলবনি য়ায়া চানরে কঙ্ক ঠাকুর নহাক ঐগা মরুপ
শাল্লরসি, ঐগী কোনুং মনুংদা লেংদনা অদুম লৈবীরো।

কঙ্ক ঠাকুর - মহারাজগী খৌজালনি।

বিরাট নিংখৌ - হায় কনা কনা লৈ? (দ্বারি চংলকপা) সে, কঙ্ক ঠাকুর অসে
ঐগী মরুপ ওইরে, কোনুং মনুংদা লৈগদবনি অশিল
অরাংশিংদা শিল্লরুচো।

দ্বারী - লেংশিল্লসি ঠাকুর।

বিরাট নিংখৌ - ইতাউ কঙ্ক, বারি রাতাইদি তপ্প শানরসি।

[কঙ্ক ঠাকুর চংখিবা]

বিরাট নিংখৌ - (হরাওনা) ফরেদা! বিরাঠ লৈবাক্তা পাসা খেলা ফজনা হৈবা
ইরৈ লৈতে লম্বা লৈতবা বিরাঠ নিংখৌগী লম্বা অমা
লাকুবনিনা পাসা খেল তৌদুনা পোংথারগে।

[ভীমসেন চাকখোংবা বুজারিগী ফিজোন্দা বজ্জব ওইনা,

খাবৈ চেগপ পাইদুনা চংলকপা]

বজ্জব - (দ্বারিদা) খুংনা চংগে ইঙ্গিং তৌবা।

দ্বারী - ফনি ঠাকুর লেংশিনবীয়ু।

বজ্জব - (চংলকই নিংখৌদা খুং লোমদুনা) নমস্কার মহারাজ খুকমজরি

বিরাঠ নিংথৌ - (ওক্লা) এ! ঠাকুর করি।

বল্লব - মহারাজ ঐহাকী মিং বল্লব কোই, চাক ঈশিং থোঙবা য়ায়া হৈজৈ, অদুনা মহারাজনী চাকথোংবা বুজারি ওইনা থস্বীয়ু।

বিরাঠ নিংথৌ - এ! শাবান্দুগা ঠাকুর, মন তৌগদবা, শা- লান চৎকদবা শাবান অদুনা বুজারি চাকথোংবা ওইবা! ঐ থাজদে, বল্লব ঠাকুর।

বল্লব - থাজদবা তৌবীনু মহারাজ, ঐনা থোংবা চাক অসি যুধিষ্ঠির মহারাজ মশামক্লা য়ায়া হাওই হায়দুনা থাগৎপীরস্বীবনি। চুমই, মহারাজনা হায়বীবা ঐহাক কৈ-নোংশাগা লাক্স-ফানবা ওমজৈ, ঐবু চাকথোঙবা বুজারী ওইহনবীয়ু।

বিরাঠ নিংথৌ - কোরফু অরুম- অরুম্বাদি কোন্না থাংবা ওমগনি। ঐ কয়াদি থাজদে, অদুবু চাক থোংবা য়ায়া হৈ হায়রবনিনা বল্লব ঠাকুর নহাক চাকশঙগী মকোক ওইনা লৈরো। হায় কনা কনা লৈ।

[দ্বারী ধোরকশা]

সে ঠাকুর বল্লব অসি চাকশঙগী মকোক ওইরবনি, চাকশঙদা শিমরুচো।

[ভীমা মাং খাদুনা চংস্বিবা]

বিরাঠ নিংথৌ - পামুইদা শাবান অসে অরেশ্বদা অরুম অরুম্বা কোরফু কোরফান থাংদুনা মস্বাঙ তেঙ্কনিসে, শিনফম ওনরে ফরে, মান মান পামজবা হায়বদুনি, কৃষ্ণগী লিলানি।

[মনাই অমা চংলকই]

১বা মনাই - মহারাজ ঐখোয়গী ঝাল শালাদা ঝালাগী ফিজোল শেং- চাবা মনগী মরমদা ফজনা খংলবা মনগী মাইবা অমা লাক্সে।

বিরাঠ নিংথৌ - মহাক্লা করি হায়রিবা? মহাকী তৌবা ওম্বা অদু নখোয় খংলবরা, উরবরা?

১বা মনাই - মহারাজবু মনগী মাইবা অসি মনবু মুন্না য়েংলগা মন অদুনা

হান্ন ওইরশ্বা, হৌজিক ওইরিবা অমদি মতুংদা ওইরকদবা
অদু হেজ্ঞা হায়, ঐখোইনা উরকপগা উদ্রিবা মানা হায়বগা
চপ মাম্নৈ।

বিরাঠ নিংখৌ - অদুদি খর খংলবা মীইবা ওইবতাইনে।

১ বা মনাই - মহারাজ ঐখোয়গী ঘন অমা নাদুনা লৈবনি, অদু মাইবা
অদুনা চংশিল্লগা ময়া কাথোক্তুনা য়েংই, থুমলা করিনো খংদে
ঘনগী মরৈ অদুদা শং নানশিল্লি অদুগা ঘন অদুগী ময়াংলেন্দা
খুবাক্সা শেং-শেং থাই, ঘনদু খংদুনা শং লেপখংলি,
খিঙ-খিঙ হেক লাউই, শজিক খুদাম খুদাম হেজ্ঞা চাই, হেজ্ঞা
পুংফা ফরে, মহারাজ অঙকপনি।

বিরাট নিংখৌ - অদু মানা করি হায়রিবা?

১ বা মনাই - মহাকপু শা- ঘনগী মাইবা ওইনা থশ্বীনবা নিংখৌদা হায়বীমু স্ম।
মহারাজ অমুক্তা মিৎয়েং তবীমু....., য়ারদি থশ্বীরসি ...।

বিরাঠ নিংখৌ - নখোইনা হায়রিবদু চুল্লবদি থশ্বীসি, চংলু ঐ লাক্কে।

[২ বা মনাই অমা অমুক চংলকই]

২ বা মনাই - মহারাজ ঐখোয়গী শগোল ময়াম মরক্তা অশ্বপালগী ফিজোল
শেংপা মশা মউ য়াল্লা ফবা অঙাওবা শগোল লাকপা ফজনা
হৈবা নুগা অমা লাকই।

বিরাঠ নিংখৌ - মহাক্সা কৈদৌরিবা?

২ বা মনাই - মহাক্সা অঙাওবা শগোল লামচা অমা তাপ হেজ্ঞা ফাই,
ফুরিংখাওদগী খৌরি মতং অমা লৌথোক্তুনা য়াচন হেজ্ঞা
চনশিল্লি, অদুগা মথক্তা ফন চোংখক্তুনা থৌগে তৌবদা শগোল
অদুনা চোঙদুনা মাবু থাদনবা তৌই, অদু মহাক্সা নপুনা ফাই,
খুতুয়া থাজিল্লি শগোল অদু হেজ্ঞা তেথৈ, মমৈদা মানা
চংহমিংবা মফমদা শগোল অদুনা চংলি।

বিরাট নিংখৌ - ও: মাদি শগোল লাকপা য়াল্লা হৈরবা জাংনিদনা। অদু মানবু
করি হায়বগে ?

২ বা মনাই - মানা হায়বদি মহাকপু অশ্বপাল ওইনা থস্বীনবা নিংথৌদা হায়বীয়ু হায় য়ারবদি মহারাজ থস্বীরসিনা ঐখোয়গী য়ান্না কামগনি।

বিরাট নিংথৌ - ঐখোয়গীদি শগোল অনৌবা লাক্তীবা য়ান্না লৈরবনে, ইশেন্নুপা কিচক দিগ বিজয় চংখিবনা শগোল লাকপীনবা কনা লৈত্রবনে, বারবনে....। ফৈ, ঐ লাক্কে চংলু মাবু অশ্বপাদগী ফয় পীদুনা থমসি।

[আৰ্জুন বৃহন্নলাগী ফিজোন্দা চংলকপা দ্বারী অনিনা মুন্না য়েংবা]

বৃহন্নলা - (দ্বারীদা) ঐহাক জগোই ঈশৈগী ওঝা অমনি, নিংথৌ উন্নজগে...।

দ্বারী - নিংথৌগী য়াথং অমুক্তা লৌজখিগে।

[চংখিবা]

মহারাজ স্নথোঙদা জগোই ঈশৈগী ওঝা অমা লাক্কে।

বিরাট নিংথৌ - চংহন্নক উ।

বৃহন্নলা - (চংলকই) মহারাজ খুরুমজরি.....।

বিরাট নিংথৌ - (ঙক্কা) এ নংদি কনানো? জগোই ঈশৈগী ওঝা হায়বদুরা?

বৃহন্নলা - মানি মহারাজ, ঐহাক জগোই ঈশৈ তস্বীবা ওঝানি। মহারাজগী অসিদা জগোই ঈশৈ তস্বীজগে লাকপনি।

বিরাট নিংথৌ - নহাকী মিংদি করি কৌবা? জগোইনা কয়াম হৈরবা?

বৃহন্নলা - মহারাজ ঐগী মিং বৃহন্নলা কৌই। জগোই ঈশৈদা মর্তগী অমদি স্বগগী অপসরাশিং নাচ-গান অনিমক তুনা হৈজৈ।

বিরাট নিংথৌ - ও! মদুদি য়ান্না ফৈনা, অদু লুরিবা অমতংদি নুপী অঙাংশিংগা লোইনদুনা লৈগদবা ওইবনা মীশক অমদি লমচং-শাজংশিং অদু য়ান্না দরকার ওইবা অসিনি।

বৃহন্নলা - মহারাজ! ঐহাক ইশামক নপুংশকনি, থোইনা খস্বনিঙাই লৈতে।

বিরাট নিংখৌ - (মুন্না য়েংলগা) ও! ওইরস্বসু য়াই।

(মনাইশিংদা) হায়! নখোয় লেপ্পীবা মীওই অসি করস্বা মীওই
মাল্লি মুন্না য়েংঙু।

[মনাই অনি চংলজুনা মাং-তুঙ ফজনা য়েংঙি]

১ বা মনাই - মহারাজ মীওই অসি নুপাসু মাল্লি, নুপীসু মাল্লি নুপাদি
ওইরগা নুপীগী গুন চেল্লি।

২ বা মনাই - মহারাজ মীওই অসি নুপাদি ওইরগা নুপীগী লমচং চংপা নুপা
মাইবীগী মওংনি। জগোই ঈশৈদি অদুম হৈরমগদবা মাল্লি।

বিরাট নিংখৌ - ও! ঐসু মদু খল্লি। ফরে- ফরে রাজকুমারী উতরা কৌরকউ।
(মনাই অমা চংখিবা)

ফরে, বৃহন্নলা নহক কোনুংগী জগোই ঈশৈ তস্বীবা ওঝা
ওইনা লৈরো।

বৃহন্নলা - ফনি, মহারাজ...।

[উতরা ধোরকই]

উতরা - করি হায়গে পাবুং?

বিরাট নিংখৌ - হায়, নখোইনা জগোই ঈশৈগী ওঝা পীয়ু পীয়ু তোইনা
হায়বদো, মাঙদা লেপ্পিবা অসি নখোয়গী ওঝানি ভক্তি কংলু।

উতরা - (খুং লোন্নদুনা) নমস্তে, গুরুজি ...। (আর্জুননা ওকই)

বিরাট নিংখৌ - (উতরাদা) ফরে, নখোইগী ওঝা অসি পুরগা নৃত্যশালাদা
চংলো। ওঝাগী লৈফম চাফম শেম-শারুরো...।

উতরা - ফনি পাবুঙ, (আর্জুনদা) গুরুজী লেংথোক্সে।
(থোকমিল্লখিবা)

[উতরা-আর্জুন থোকখিবা]

(৫) কোনুংগী চেকপল ময়া

বিরাট নিংথৌ - অসোমদা ঐবু ঙাইরম্মনি। (নিংথৌ চংখিবা)

[মহারানী মাইকৈ অমরোমদা য়েংন য়েংন চংলকপা]

মহারানী - (চিংনবা রাঙাংদা) কনানোনে ঐখোয়গী চেকপল ময়াদা চংলিবি নুপী অসিবু.....। শাওং শাদাসু ফঁজৈ মশকসু ওহোফুফুজখরে।
এঃএঃ সোমদা চংলকলে....। রা হংগে... (রাণী খুং খতুনা ইবেম্মা সোমদা লাও)। (শৈরঙ্কী রাণীগী নাক্তা চংলকই।)

শৈরঙ্কী - ঐবু কৌবীবরা মহারানী?

মহারানী - অং, অং কৌই।

শৈরঙ্কী - করি তাকপীগদবা?

মহারানী - ইবেম্মা, নহাকপু কনানো? নশক নতৌদি শ্রুংগী অপসরাগুম্মী, অশেংবা মর্ত্তগী নুপীরাও?

শৈরঙ্কী - মহারানী, ঐহাক অশেংবা মর্ত্তগী নুপীনি, শৈরঙ্কিনি। মহারানী দ্রৌপদীগী সেবা তৌজরস্বী শৈরঙ্কিনি। দ্রৌপদীনা কদাইদা লৈরিবগে খংদ্রবদা কংঙাওনদুনা মহারানীগী মফমদা মতম খরা শৈরঙ্কী ওইনা সেবা তৌদুনা লৈজগে লাকপনি।

মহারানী - নশক নতৌ অদুক চংখোনবী নহাকপু শৈরঙ্কী ওইবা, মীগী মীনাই ওইবা পকচদেদা ইবেম্মা।

শৈরঙ্কী - অদুবু বরিদি তৌগনি উপাই লৈজদ্রবীনি, মহারানীগী নকাইদা মতম খরদং শৈরঙ্কী ওইদুনা ননাই ওইনা লৈজগে।

মহারানী - মদু ঐহাক য়াই অদুবু অকিবা অমতংদি লৈ।

শৈরঙ্কী - করিগী মতাঙদা কিবীরিবনো রাণী?

মহারানী - নংগী নশক-নতৌ ফজবসে নিংথৌনা উশ্রবদি শোইয়ে। ঐ মহারানীগী ফম তাখিবা য়াই.....। নিংথৌ হায়বসে নুপী মশক ফজবী উবা য়াদে.....। মপুরোইবা লৈরিবী নুপী ফাওবদা মশকপু য়ান্না ফজরবদি, মহাকুবু খোইদারবদি হেত্তা খুদুম চনবা জাৎনি, অদুনা কিজবনি....।

শৈরঙ্কী - এঃ অদুগী ওইরবদি কিবীগনু মহারানী ঐহাক্কীদি ইপুরোইবা

ওইনা গন্ধৰ্প মণ্ডা লৈ। মখোইনা ঐবু কুপ্পা শেনরিবনি
অমুক- নুংখিলদদি মখোই লাভে....। অমরোমদা ঐনা নুপা
কনাগী মনাক্তা চৎচদে, উনজদে মতুংদসু উনবা লৈজরোই।
নিংথোঁগী মনাক্তা ঐবু পাখোন থাবীগনু, লোইননা কনাগুন্না
নুপা অমগী মনাক্তসু ঐবু থাবীগনু মসি ওইরবদি করিদসু
অকাইবা লৈরোই চিংনবীগনু...।

মহারাগী - ও! নংনা অদু ঙ্গল্লবদি ঐ যারে। শৈরক্কী, নহাক ঐগীদা লৈরো।

শৈরক্কী - ঐনা শৈরক্কী ওইবদা ব্রাফম খরা ঙাকচৈ, করি করিনো হায়বদা
মীগী লুখাক চাদবা, মীগী মখোঙ হামদবা অসিতংদি ঙাকচৈ।

মহারানি - এ: করিগী লুখাক পীজগদগে, করিগী মীগী খোঙ হামগদগে
নংনা তৌগে হায়রবসু মদু, রাগী ঐনা যাদে। ফরে নহাকী
ব্রাতাদা ঐ পেলে। লাক্কো মহারানীগী কারোমদা তুমিনা চংলসি।

[রানীনা মাঙ থাদুনা দ্রৌপদি পুশিনবিবা]

(৬) নৃত্যশালাগী বজ্র মঞ্চ (বৃহন্নলা খোরকই)

বৃহন্নলা - উতরা উতরা.....!

উতরা - (উতরা জগোইগী ফিজোন্দা খোরকই) করি হায়গে ওঝা?

বৃহন্নলা - ঙসিদি নহাকী জগোইগী চাঙয়েং তৌবা তারি, ঐ যাওরোই
নথন্ত অদুম শাগদবনি.....।

উতরা - ফনি ওঝা, ঐসু মদুগী ফিজোন্দা লাকচরবনি...।

বৃহন্নলা - অদো নহাক্সা কাওরোইদবসে জগোইগী তান অসিনি, তান
অসিনবু চানরিবা মখে ফজবা হলোই। করিগুন্না তুবা-খোৎপা
য়াউরবা ফাউবদা হায়মা ! হায়দুনা হৌগৎপগী মছৎতা তান অমা
তাপ ফারগা চানবা খুৎথেক অমদা তান্দা নেস্তুনা হৌগৎলক্কদবনি।
তানবু চানদ্রবদি জগোইগী ফজবা খুৎথেক অরেন্ধনি।

উতরা - অদু ওঝা পুংনা তান ফজনা পীদ্রবদি লুগনি।

বৃহন্নলা - চুমই ! পুঙনা তান লীগদবনি। জগেইগী খুংথেজ্ঞা আনন্দ
ওইরিবদি ভাবকশিংদগী পুঙ য়ৈবনা হেন্না পেল্লিবনি। পুঙ য়ৈবা
অদুদা আনন্দ ফাউদ্রবদি তান অদু ফরক তানগনি। অদুনা চানদবা
য়াউরবসু নংনা তান অদু ফাননবা খোঙকাপ হুদুনা শাগদবনি।
অদু খংনা ওঝান অদুম তৌরক্কনি, নহাক জগেইগী ফিবম
শেম-শারো।

(উতরা জগেইগী ভঙ্গদা লৈরে

মনুংদগী তান য়ৈরকই।

উতরা জগেই ওইহাক শাই)

(নুমিদাং অমস্বগী নুমিদাংগী দৃশ্য)

[নুমিদাং ওইরে কনা লৈতরে

নৃত্যশালাদগী খরা লাপ্পা

কঙ্ক ঠাকুর তপ্প-তপ্প কনাগুস্বা অমবু

ওইবগী মওংদা তুমিন্ন লেপুনা লৈ।]

বৃহন্নলা তুমিন্না চেনশিল্লকই।

বৃহন্নলা - করি পাউ লৈবগে য়ানুং?

কঙ্ক ঠাকুর - ইবুংঙো, কীচক সেনাপতি দিগ বিজয় চংখিবা অদু হল্লকখরে
ই-পাউ ফাওনৌ।

বৃহন্নলা - অস! বেরা অমুক খুংলরবা !

কঙ্ক ঠাকুর - ঐখোয়গী লোংপা মতম থা অনি ফাদরে। নয়ান্দো মপান
থোক্কনু হায়য়ু, অকনবা য়ীদি শাওং-শাদা অফবা য়ী উবা
য়াদবনি, হেজ্ঞা চাঙয়েং তৌনিংবনি, অদুনা উনদবনা স্বাইদগী
ফৈ হায়য়ু....। অদুগনে শৈরক্ষীগী ওইনসু লুরিবনি.....,
কীচকনা চংবা য়াদবা মফম লৈতবনি....., লাইনা খনগনুকো
ইবুংঙো।

বৃহন্নলা - ফনি য়ানুং, চেকশিন্ন শেমজগে.....।

[কঙ্ক ঠাকুর চংখিবা বৃহন্নলাসু কোয়েঙ য়েংদুনা চংখিবা]

(৭) মহারানীগী কা অমা

[মহারানী খোরকই, ফল মথোং পানবা অমদা ফম্মী, শৈরক্ষীসু খোরকই।]

- শৈরক্ষী - ঐখোয় রানীগী শম্বুল অসি মওং কয়া তাদরে, ঐ শেমজগে বেনী লোল্লুরা, চুম্মা পুল্লুরা হায়বীয়ু।
- রানী - নহাক্সা ফনি হায়বা অদু তৌ, ইয়া য়াই। [শৈরক্ষী রানীগী শম্বুল শেম্মী, কীচক তুমিন্ন চংলজুনা ঙাইহাক য়েংদুনা লৈ, শৈরক্ষী কীচকপু খংউ উবদা খংনা]
- শৈরক্ষী - (খংনা) ইয়া! (থুনা ইমুং চংখি)
- রানী - (কীচকতা য়েংলগা) হাইয়া! কদোমদগীনো নংনা?
- কীচক - ইচে, অসি কনানো?
- রানী - ইবুংঙো! মীনাই নুপীনী, য়েঙুনু মী ইকাইখিনি।
- কীচক - (ঙক্সা) এ! অসিবু মীনাই নুপী.....। করিগীনো ইচেনা অসুক মশক মতৌ ফজবী অসিবু মীনাই নুপী ওইনা থমলিবা? নাতে চাদে ইচে।
- রানী - হায় ইবুংঙো, মীনাই নুপীদা মিৎয়েঙ কারন চনবা হৌনদে ইজং মাঙবা থবক তৌগনু।
- কীচক - ইচে, ঐ মসি লৌদবা য়াদে ইচেনা খরা হায়নবীয়ু।
- রানী - ইবুংঙো নংসে কীচক সেনাপতি হায়না পৃথিবীদা মশক খংলিখিনি। হম্বা রাখল খনগনু, চংলো চংলো মহারানীগী কাদ ইকপ্সা ওইরবসু পংলাক লাক্সনু।
- কীচক - ইচেনা হায়নবীয়ু য়াদ্রগা ঐনা হৌজিক মহাক অসিবু ফাদুনা পুথ্রগে, কীচকতা কনানা করি তৌবা ওমগদগে?
- রানী - মাঙলে মাঙলে ইবুংঙো, নং নপাঙ্গল কল্লী হায়দুনা মীনাই নুপীবু ফারগা নচে ঐবু বদনাম তৌহল্লগেরা?
- কীচক - অদু নৌপানা হায়বদি য়াবীদে !
- রানী - (তপ্প) সে সে ইবুংঙো ইচেনা মাবু থেম্মগা নংগী ননাক্সা পাখোন থারক্কে, মদুদা নংনা থেম নৌদুনা হায়নজরো।

- কীচক - (হরাওনা) হো অদুনদুম হেম ফরে ইচে সোইবীরনু
রানী - ফরে- ফরে নং থুনা চৎস্তো, ইচে পাখৎলে।
কীচক - থুনা থারকউকো ইচে, থুদ্রবদি ঐ য়ারোই। (কীচক চৎস্তে)
রানী - শৈরক্ষী, চৎস্তে চৎস্তে থোরকলো।

[শৈরক্ষী কিনা কিনা য়েওদুনা থোরকই]

- শৈরক্ষী - অসিবু কনানো? মহারানীগী কাদবু নুপানা হেত্তা চংলকলিবা
অসিবু দন্দী ফংলোইদ্রাও?
রানী - ইবেম্মা পোকমিন্নবা ইকপ্পানি, অদুনা কোইদদুনা চংলকপনি।
শৈরক্ষী - মহাকপু কৈদৌবগী অসিদা চংলক্লিবনো?
রানী - মহাক ঐথোয়গী সেনাপতিনিনে, নহানমথৈ দিগ বিজয়
চংলুবনে, কনখৌবদা পৃথিবীদা লম্বা লৈত্রিবনে।
শৈরক্ষী - অদু মহারানীদা করি হায়বা চংলক্লিবনো?
রানী - মচেনিনা চুম্মা উনজনিংদুনা লাকপনিদা।
শৈরক্ষী - মহাক মীৎয়েং চুমদে, কিজৈ! মতুংদা চংহনবীরক্কনু।
রানী - ইবেম্মা নহাক্কী ফজ্জবা নশক-নতৌসিদি বেরানি.....। অদু
খংদদুনা তৌবনি, ঐহাক্কা সমজাইবনি করিসু তৌরোই...।
শৈরক্ষী - অদু মহাক্কুবু করি হায়রম্বগে ?
রানী - হয়েং মহাক্কী উশোপ অম্মা কংকনি, ইচে লাক্তবা য়াদে হায়রম্বনি।
গুসিরা হয়েংলা পোৎচৈ খরদং থিনবীরুবা তাই।
শৈরক্ষী - মদু ঐওন্দা থিল্লু হায়বীরক্কনু, ঐদি হাম্মনা নুপা কনাগী মফমদা
পাখোন থাবীগনু হায়জম্বিবা অদুনি।
রানী - নহাক্কা হায়রিবদুনা মীতোপকী বানিদনা, অসিদি অতোপ্পা নংতে
ঐগা হেক পোকমিন্নবা ইকপ্পানিনি। অহানবদা খংদদুনা মীৎয়েং
ফৈকুবনি করিসু তৌরোই হায়রিবসিনি। গুসি থিনগেরা হয়েং
থিনগেরা, থিল্লুদবা য়াদবনি।
শৈরক্ষী - ঐদি থিনবা ওমজরোই হায়জরিবা অসিনি।
রানী - (খংশাও শাওনা) নংনা হায়রিদুবু করিনো? শৈরক্ষী লৈনা লৈনা

রানী ঐনা খিনগদ্রাও? নত্রে, নংগীসিবু সিদা লৈনিংদ্রবগী
ঝারাও? (ঙাইহাক তুমিল্ল লৈনৈ।)

(রানী তপথনা) শাওনু ইবেম্মা নংনা যাদ্রবদি রানী ঐনা থিল্লুবা
তাই, মদু মীনা করিনি হায়নগদগে। সে সে ইবেম্মা নংনা
চিংনরগা পোস্তো মাক্সোলদা হেক থনম্মু, তাকতি তাকলমু,
থুনা হেক লাকউ।

[শৈরক্ষী কপ্পা ইমুং চংষি]

রানী - লুস্ত্রেদা তৌরিবসে....., তৌবা- ওম্বা ইকপ্পানি, থিলহল্লুদ্রবদি
হেমা কাইবা লাক্কনি.....।

[মনুং চংষিবা]

(৮) চাকশংদা বল্লবকী কা অমা

(বল্লব চাক্সা মথন্ত খুদম শিংদুনা লৈবা)

বল্লব - ঐগী লোইনবীবু কীচক্সা রাজ সভাদা খোঙপাক্সা কাউরবা।
নিংথৌনসু করি হায়বা ওমদবা, ঐনসু করি তৌবা মাদবা, নংবু
অসুম হিংদুনা লৈবা ইকাইদ্রা..... চাকশেদকো.....।
(মথুং খুদুমা খুবাক্তা শুজিনবা)আ.....। (লাপ্পা অমুকসু
য়েংবা, শৈরক্ষী লাকপা উবদা) এ! বল্লব থুনা ফমুংদা তুমশিল্লবা।

[শৈরক্ষী কপ্পা - কপ্পা চংলকপা বল্লবকী মতৌ য়েংবা]

শৈরক্ষী - চাননা তুমলিবরা....., তুমশিল্লরিবরা? (কপ্পা) মশাগী
লোইনবীবু মীনা ইকাইবা পীরগা করি ঋদবগুম নিঙাইদনা
তুমলিবা। ঋংই লিংজেল পান্দবা মীদি তুমশিল্লগনি..., ও
তবীরিবরা, অমুক্তা মিকপ থোকপীয়ো.....। (খুমলক্তে)... ফরে
ফরে তুমদবা মী হৌদোকপা ওমলোই....., ননাই নুপী শিদ্ৰিঙেদা
অমুক্তদি ইশক য়েংবীহৌরো...। (কপ্পা)

বল্লব - (বল্লব করি ঋদবগুম হৌগংলকপা) করি তৌরে শৈরক্ষী?

শৈরক্ষী - লৈবাক সরা শল্পবা পাউবু করিসু তাদবা! নিঙাইদনা করি
তৌরবগে হংলিবা? ঙ্মিদকো ওছোকা.....।

বল্লব - ইবেম্মা ঐথোয়গী লৈরিবা ফিবম অসিনা করিনো তৌগদবা
উপাই লৈতবনিনে শৈরক্ষী।

শৈরক্ষী - ইচিনমক্কা লোইনবীবু শৈরক্ষী হায়রি, ইমাংমক্তা ইশাগী
লোইনবীবু মীনা ইকাইবা পীবদা য়েংদুনা লৈরি, অমুকসু উপাই
লৈতে হায়বা, পামুইদকো হে পুন্নি.....।

[বল্লব ঝংশাও শাওনা ফুক হৌগংলি]

বল্লব - (চাক্কা) হে কীচক, নহাক হিংদুনা লৈবদু ঐনা য়েংদুনা
লৈগদ্রা! তাউনে ইবেম্মা, ঐ পাউ হেক তাবদা চাকশংদগী
অরোনবা লম্বীদা কীচক লোইশিল্লবা কন্না চেল্লকপনি....।
অরোনবা লম্বী অদুদা পাংদ্রবা সাধু ইয়াম্বনা থংলি,
চাকশ্বেদকো...।

[বল্লব খুতুয়া মখুবাক্তা শুজ্জিন্দুনা তুবা]

(শৈরক্ষী য়েংদুনা লৈ, বল্লব হৌগংলক্তে)

শৈরক্ষী - করি মতৌনো সিদি, অরাবদা অরাবা হাপ্পা হা: কৃষ্ণ মসিবু
উবীদ্রবরা (কপ্পা)। ফৈ, মীসু লাইসু ইপুরোইবসু কনা
লৈত্রবা ঐদি কনা উদ্রিঙৈদা গঙ্গাগী ইরোমুংদা চোঙথদুনা থরাই
কংত্রগে। (বল্লবতা ওনশিন্দুনা) লৈহৌরোকো অথোবা...,
ইবুংঙোনা কাঙ্ছা থাঙ ওইনা তাদুনা লৈরিঙৈদা ননাই নুপী
চংখরে, বারৌবীগনুকো (খরা চং বল্লবদা অমুক য়েঙ চংলি)

[বল্লব চেতন লাক্কা ফুক যৌগংলকই]

বল্লব - (শৈবক্ষীবু য়েঙলদুনা) ঙাইথো শৈরক্ষী.....। শ্রী কৃষ্ণগী কৃপা
লাক্কা ঙাইথো....., (শৈরক্ষী চংশিল্লকই) নহাক হয়েং কীচককী
মনাক্তা চত্তবা য়াদ্রে।

শৈরক্ষী - এ! এবু ইকাইবা পীরবা মীদুগী মনাক্তা চংপা, অদুরা কৃষ্ণগী
কৃপা হায়বদো.....!

- বল্লব - ওইখানে শৈরক্ষী, মখা তাখোনে, নহাক্সা কীচকপু মহাক্ষী
লৈকোন অদুদা কৌথোক্সবা উননবা শিন্দুনা উনরগা পামদনা
অপাম শাদুনা ওসি অহিং অথেংবদা নৃত্যশালাদা ওইরমগে
লাকপীদবা যাদে হায়রগা মহাকপু লাকহল্লু, মদুদা ঐনা মাবু
লৌশিল্লগে।
- শৈরক্ষী - (খরা হরানা) ও! মদু ওইবা যাই, অদুদা থবক অদু লুপ্তেদা
করিগুন্না.....।
- বল্লব - ইবেন্মা, ঐ নংবু মশক খংই নংগী হরাও মীনোক্তা ওারোইদবা
কনা লৈগনি..., মদুদা নংনা হায়বা বা অদু ইল্লোইদবা কনা
লৈগনি। ঐবু মখা তাহনগনু, চংলু মীনা উত্তবদি অকাইবা
লাকনি।
- শৈরক্ষী - ফরে....., ঐ চংচরে.....।
[থুনা চংষিবা]

(৯) কীচককী হৈকোল লৈকোল

[শৈরক্ষী চংলকই, কোইনা কোইনা য়েংঙি]

- ইশৈ - বসন্তনা লাকপদা হৈনম লৈনম নুংশিরে
ফুগাইনা শাংলিবা মলিকা মালতি (২) জাতি সুচিকা
মালংবগী তাহ্না চানবা হাইনা হুয়া জগোই শারি
বসন্তনা লাকপদা.....।
মালংবা..... মালংবা..... ও মালংবা
লিরি লিরি শিংলিবা মালংবা.... মালংবনা
হৈনম লৈনম কোইনা য়েংগে.....
বসন্তনা লাকপদা.....।
হা খোইমু খোইরবা..... হাদ খোইমু স্বাংজংবা
তদ্বীকচো নুজাগী মপাও .. পামুবগী নাপদা।

[কীচক ঈশৈগী শুর তানা তানা শুন্দ্রংদা য়েংদুনা থোরকই।
শৈরক্ষীনা মরুমদা লৈশিল্লি, কিচকনা মনুংদা চংবদা শৈরক্ষীনা
মপান্দা থোরকই, লৈনদুনা লৈ ঈশৈগী সুরদি লেপ্পা লৈতে।]

- কীচক - (লাংতরুনা থংজা য়েংদুনা) কদোমদগী সুরনো তারিবা অসিবু,
শৈরক্ষীগী খোঞ্জেলনি, মশক্তি উদে।
- ইশৈ - তাদ্রবরা....., তাদ্রবরনে নুজাগী খোঞ্জেল তাদ্রবরা।
- কীচক - ও! তারে, তারে..... থোরকলো, ঐ সিদা লৈরে। এ! আ
লৈকোমুংদা লৈরে।(মনুং চংশিনবা, শৈরক্ষী মপান থোরকপা)
- ঈশৈ - বসন্তনা লাকপদা হৈনম লৈনম্মা নুংশিরে
ফুগাইনা শাংলিবা মালিকা মালচি (২) জাতি জুতিকা
মালংবগী তান্তা চানবা হাইনা হুম্না জগেগাই শারি
বসন্তনা লাকপদা.....।
- কীচক - (থোকলকই) শৈরক্ষী, ঐ সিদা লৈরে থোরকলো...।
- শৈরক্ষী - (থোকলকই) ও: ঐ সিদা লৈজরে....., ব্রাফম অমত্তং হায়জগে
লাকপনে....., য়াম্মা বারৌবীরদ্রাও?
- কীচক - শৈরক্ষীনা হায়বদা কীচক্লা য়াদবা লৈতে, তোক্রবগী ব্রাফমদি
পল্লক্কনু।
- শৈরক্ষী - (কীচককী চীনবান ময়া চংশিন্দুনা কেজনা) তোক্রবগীদমত্তা
অসুক বানা লাকচগদ্রাও? (নোকশিল্লি)
- কীচক - (নোকচরদুনা) হো অদুনিদনা হায়নিংবা হায়ম্মু কীচকনা য়াদবা
লৈতে, ওমলোইদবসু লৈতে।
- শৈরক্ষী - ঐগীদি ইপুরোইবা গন্ধর্ব মণ্ডা লৈবনিনা অয়ুক অমদি নুংখিন্দামকা
ফোঙবা য়াদেয়ে। (মমিৎ খংচিনবা)
- কীচক - করি গন্ধর্ব! মণ্ডাতা নন্তে, গন্ধর্ব লিশিং লিশিং লাকচসনু, কীচকী
খুতুম অমমমদা তুম্মা মুরসা ওইহনগে, মদুগীদি খল্লনু।
- শৈরক্ষী - অদু ওইরবসু অয়ুক নুংখিন্দদি মীমাণ্ডা ইকাইজৈয়ে, অদুনা ঐবু
নুংশিবীরবদি ওসি অহিং অথেংবদা নৃত্যশালাগী মান্দপ মনুংদা
ওইজরমগে লাকপীবা ওম্মীগদ্রাও?

- কীচক - কীচকতা ওমদবা হায়বা ব্রাহ্ম লৈতে হায়রিসিনি, অদু নংবু শোইদনা লৈরমগদ্রাও?
- শৈরক্ষী - লৈরমলোইদবগীবো করিগী লাকচগদৌরিবনো, (নোক্রা) করি ব্রাতানো হায়বীরিদুবো? (নোকশিনবা)
- কীচক - (হরাওনা) সবাশ ! অদুনিদনা নুপী থোকইদনা.....। তাও, লৈবাক অসে কীচকী পান্নোম মখাদা লৈবনে, নিংথৌ অসে ইচেগী মাই য়েংদুনা পালহনবনে, নংনা মহারানী ওইগে হায়রবসু ওসি হেত্তা কীচক নিংথৌ ওইবা ওম্মী।
- শৈরক্ষী - ননাওদি অদুগুম্বা মিকাবা লৈজদেয়ে.....। [ওক মিৎচি হায়জিনবদুদা কীচক জ্ঞান মাংদুনা নোকচবা ফাওবা ওমদনা মুন্ন য়েংদুনা লৈবা] (শৈরক্ষীনা মসি পুমঙাও গাহল্লমলগে থন্দনা)
- শৈরক্ষী - (লৈকোন্দা খুং থিল্লগা)
ঈশৈ - য়েংঙুনে অথৌবা উশা থক্তা
বাহোং লাবা অমোম্মা নোইনা নোইনা জগোই শারিবসে।
- কীচক - (মুন্না য়েংলগা)
- ঈশৈ - ওসিদি কীচকী হৈকোল লৈকোন্দা প্রকৃতি লাইরেশ্বী লেংশিল্লকলে, তুকথবা খুইথবা হৈপাল লৈপাল ওম্ম ইতেক তেঙ্কে।
- শৈরক্ষী - (ঈশৈ ওইনা খুথেক্কা লোইননা)
ঈশৈ-য়েংঙুনে অথৌবা উশা থক্তা
বাহোং লাবা অমোম্মা নোইন নোইন জগোই শারিসে (৩)
- কীচক - ঈশৈ ওইনা-নংবু শৈরক্ষীরা....., প্রকৃতিগী লাইরেশ্বীরা (২)
- শৈরক্ষী - ঐদি শৈরক্ষীনি, প্রকৃতিগী লাইরেশ্বী নত্তে (২)
- কীচক - কীচকী থমোই ওসি মপুঙ ফারে। শাংলরে লৈরাং শৈরক্ষীনি।
- শৈরক্ষী - ঈশৈ-য়েংচগে ঐনা উরী ওইনা
লেংদ্রবা উপাল ওইবীমু নংনা।
- কীচক - (হরাও মপুং ফারদুনা) (নোক্রা) হা হা হা.... য়েংটৌ য়েংটৌ ইশা পুন্না য়েংটৌ....., উরী নংনা পুময়েং য়েংশিল্লু।

শৈরঙ্গী - (হস্তরগা তপ্পা) তাবীষু অথোবা! অঙনবদদি রানী তুমদবনা ঐ লাকপা ওমজরোই, অদুনা খরদি থেংনা লাকগীষু, ননাও শোইদনা ওইজরমগে.....। (শৈরঙ্গী থুনা চেনত্রে)

[কীচক স্নেহদুনা লৈহেইই]

(১০) নৃত্যশালাগী মাস্দব

অথেংবা অহিংগী মতম

বল্লব (ভীম) চংলকপা

[বল্লব মন থেংনবগী ফিজোন্দা মথক্তা সাড়ী শেংশিল্লগা অমম্বদা কোয়েঙ য়েংঙি, থাদুনা লৈবা ফমুঙ অমা উরদুনা চংশিন্দুনা ফমথৈ, অমুক নুপীগী ফি অমনা ফৈজুপ ওইরগা তুমথদুনা লৈ। কীচক য়ান্না কেনা লাকই, মনুঙদা থোঙ লোল্লবনা মপাস্দগী লাউরকই]

কীচক - শৈরঙ্গী, থোঙ হাঙদোকউ ঐ লাক্লে।

শৈরঙ্গী - (মপাস্দা নাথুপতুনা লৈরগা খুমলকই) থোঙ অদু নমখাইরগা চংবীরকউ, ওম্বীদ্রবদি নুপা মাস্দে অদুম হনবীখরো।

কীচক - হেরা! ঐ কীচকনে, থোঙ মচা অমা নমখাইববু অরুবা থবকলাউ।(থোঙ কাউথরকই, হুমাই তেফুনা তারকই, কীচক মাস্দব মনুং চংলকই)। শৈরঙ্গী নংবু কদাইদা লৈবগে?

শৈরঙ্গী - ঐ ফমুংদা লৈজরে, চংশিনবীরকলো।

কীচক - (তপ্প তপ্পা ফমুংলোমদা চংশিল্লকই) শৈরঙ্গী ঐনা নঙোন্দা খোঙপাক্লা কাউখিবা অদু য়ান্না নিঙমদরে, মদুগী মহুং ওইনা নংনা ঐঙোন্দা লৈজবী থাদুনা অহমলক কাওজরো অদুগা শক্লরসি।

শৈরঙ্গী - অদু য়ান্না নাবিরোইদ্রাউ?

কীচক - হেরা নুপী মচা অমনা কীচক্তা কাউজববু করিগী নারুদগে সে নংনা ওমজবী থাদুনা কাউজরকউ। (ফম্মাংদা খুউ লৈতানা কুল্লগা সন শাদুনা লৈত্রে।)

- শৈরঞ্জী - অদুদি কাউজবা তারেনে, দোষ তৌবিনুকো।
- কীচক - দোষ লৈতে ইবেম্মা, কীচকী য়াথংনি কাউজরো।
- বল্লব - হৌগংলগা কীচকী লুশম ময়াদা কন্না কাউথবা।
- কীচক - (য়াল্লা নাদুনা) অস! (খাংবা) মসিবু নুপীরানে !!
- শৈরঞ্জী - য়াল্লা নাবীগদৌবা ওইরবদি তোকচরগে?
- কীচক - (খাংলগা) করিসু নাদেদা মশিং শুনবা কাউজরো।
- বল্লব - (অমুকসু খা চিঙ্কুনা কাওথবা)
- কীচক - (নামনখিদুনা মমিং তন্দন পাইদুনা) অস: হম মসি
- শৈরঞ্জী - য়াল্লা নাবীরগনা তপ্পা কাউজরগে।
- কীচক - (খাংলগা) নাদেদা, অরৌইবা অসি ওমজবীদা কাওথজরো।
- বল্লব - (ইল্লিবা সাড়ি অদু লৌথোক্কাগা) লৈজবীদা কাউথরকই।
(কীচক জ্ঞান মাওদুনা মমিং তন্দন পাইদুনা লৈ, বল্লবনা খুংলৈ
থুনা কীচকী চুবাদা চাউরবা খুংতুম অদুনা বোব থাজিল্লি, কীচক
তুই, খংপ্রেক খংনা) হায়! নং কনানো? খংনি, ওসি (ফুক
হৌগংলি ফি শেম্মী) বল্লবনা খুতুম মথং মথং লৌথরকই,
কীচকী মখুং নামনা ওাকই।
- কীচক - হেরা, নংবু কনানোনে?
- বল্লব - ঐ গর্জপনি নংবু লৌইশিনবা লাক্লিবনি
- কীচক - ফৈ, ঐ নংবু ওইরিবনি..., ওসিদি নংবু ওস্তা লৌইশিনবীরগে।
[অনি অদু অওকপা ফংনা থোমজিল্লৈ, ওাকথোকনৈ
বল্লবনা হান্না ফিবম চেংখিবনা মরুওইনা শাওবা হেনখিবনা
খর- খর লাকচরপ তৌই, অদুবু বল্লব কীচকনা খা চিঙ্কুনা শাফু
কন্না থোমজিল্লিঙ্কুনা বল্লবপু লাকশিল্লকই। বল্লব কী মখুং
ফাদুনা কন্না ইনশিল্লিঙ্কুনা মাস্দবকী ফকলাওদা ওকথি চপতুনা
থম্মী। কুন্মৈ য়েংলিবী শৈরঞ্জী ব্রাজে, অদুবু কল্লবা বল্লবনা
মখোঙ য়েংনা কীচকপু কন্না কাওথোরকই, কীচক লোংনা
তাই। বল্লবনা নমশিল্লি, অমুক কীচকনা ওনখংলি, বল্লবনা

অমুক ওনখংলি অনি অদু থরো থরো ওন্নদুনা নমনৈ।

[বৃহন্নলা পুঙ কন্ন কন্ন য়ৈদুনা লৈ।]

ফুনবগী মখোল অদু পুংলোল অদুনা তাহন্দে, অনি অদু অমুক ফুক-ফুক হৌগৎনৈ। কিম্বা খুতুন্না খিনথৎনৈ, কাউথৎনৈ, মমৈথৎদা কীচকী ফিবম চেংহৌদবগা করিগা পাদুনা পাঙ্গল হুহুরকখি। বল্পবতি পাঙ্গল হনবগী মন্তুতা হেঙ্গলকুনা শাফু কনখংলকই। বল্পব (ভীম) অসিগী ময়্যামদগী হেনবদি কুইর কুইরগা মরুওইনা মাইথিবা নংবগী ফিবম হেক লাকপদা পাঙ্গল হন্দবা অহৌইননা হেরা হায়দুনা শাফু হেঙ্গলকপা অসিনি।

অসুন্না অরৌইবা পুঙফমদা বল্পবনা কীচকপু লাকশিন্দুনা কোল্লগা উরু উরু লৈদুনা হাইরকই অদুগা লৈমাইদা থাদৈ।

কীচক জ্ঞান মাংদুনা লোঙনা তাদুনা লৈ, বল্পবনা থুনা চোংশিন্দুনা কীচকপু উপহল্পগা ময়াংলেন্দা খুউ অনিনা কন্না নম্মগা মখুং অনি অদুনা খুরক চল্লগা কীচককী মঙক অদু লোঙনা থেঙ্কংলি। কীচকী যাঙলেন শরু অদু পোক তেকই, কীচক থরাই থারে।

বল্পব - (কীচকী নাকোঙদা) হায় কীচক, নংবু কনানা হাংপনো হায়না যম নিংথৌনা হংলক্কবদি পান্দবকী ভীমসেন্না হাংপনি হায়না তম্মু নত্রবদি নং নরক তাগনি।

[শৈরঙ্গী চেনস্ত্রে, পুঙলোনসু তাষিদেরে]

(১১) কোনুং মনুংগী কা অমা

(কক অরোনবা অমগী মথস্তা করাংজি থাই।

বিরাত নিংথৌ নিংবা কাইনা চংলকই,

করাংজি ফিদাদা ফমথে। কক ঠাকুর চংলকই।)

- কক ঠাকুর - (খুৎ থাঙ্গতুনা) ইতাউ মহারাজ পুক্রিং থোইনা ববিগনু।
 বিরাত নিংথৌ - ইতাউ কক লোইরে ঐ....।
 কক ঠাকুর - লোইরে হায়হেদে ইতাউ, অনাবগীসু হিদাক লৈবগুম পুক্রিং
 নুঙাইতবগীসু পুক্রিং হস্থবগী মহস্তা কোক্লনবা উপাই
 খন্নসি....।
 বিরাত নিংথৌ - (ককবু য়েংদুনা) ইতাউ! শামু লশা তরাগী পাজল কনবা
 সেনাপতি কীচক, লোইননা কন-থৌরবা মনাওনুপা
 মরিফুতরা মাপলবুসু লোইনা গন্ধর্পনা তুয়া হাৎপ্রে, অসিদবু
 বিরাত নিংথৌ করি ওইরদগে। (কপ্পা) শৈরক্ষীবু থবীকবনা
 গন্ধর্পগী ফন্তবা দৃষ্টি চংলে অদুনা মহাক অসিবু তাহোকপ্তগা
 ইংলগদ্রা খল্লে।
 কক ঠাকুর - পুক্রিং তপথবীযু মহারাজ! অশাবা য়োৎপু অইংবা য়োৎনা
 ককথৎপা ওম্বগুম পুক্রিং চনিং তানা মথাগী থৌরম খন্নসি।
 বিরাত নিংথৌ - কল্লকপা অমদি য়েংক্লবনা লক্কাই চল্লরগনি, গন্ধর্পগী
 ফন্তবা মিৎয়েং কোক্লনবা শৈরক্ষী থাদোকখিবা তাই।
 কক ঠাকুর - ইতাউনা শৈরক্ষীদা য়ান্না শাওরিবা অদু খন্নসি, গন্ধর্পগী
 রাফমসু নৈনসি, ইতাউ পুক্রিং চনিং তাবীযু। শাওবীনু,
 গন্ধর্পনা কীচক হাৎপদি মীগী মপুরোইবা লৈবী নুপীবু নমদুনা
 খুদুম চন্নবা হোৎনরুবগী মইহনি। অদুগা কীচককী মনাওনুপা
 মরিফুতরামাপল অদুনসু শৈরক্ষীবু পর পুরুষকী সংস্কারদা
 হিংনা হিংনা মৈ থানবা থৌরাং তৌরুবগী ফলনি.....।
 মসিদা অমুকা শৈরক্ষীবু তানথোকলুরবদি হেন্না খুদোং
 চারোই, কোনুংদা দৃষ্টি চংলকনি।

- বিরাট নিংখৌ - ইতাউ! ঐনা শৈরক্ষীবু থোইনা শাওরুবগী বা নংতে, শৈরক্ষীগা লাপথোকুরবদি গন্ধর্পসু লাক্কেরোইদ্রা হায়বসিনি।
- কঙ্ক ঠাকুর - ইতাউ মহারাজগী রায়ম অদুদি গন্ধর্পগা লাপথোকুরবগী মহংতা গন্ধর্পগা যেকুনবা থৌশিল তাগনি। খস্থবীয়ু, শৈরক্ষীবু লুনা তৌরবদি বিরাট লৈবাক অসি গন্ধর্পনা অদুম ঙাক-শেল্লগনি, মরম অসিনা শৈরক্ষী তানথোকপগী মহংতা লুনা থস্থনা নিংখৌ অমদি লৈবাকী যাইফবা ওইগনি হায়জবনি।
- বিরাট নিংখৌ - ইতাউনা হায়রিবদুসু চুমদে হায়বা যাদে। (মকোক পাইরগা) রাপ্পেদা....., সেনাপতি লৈত্রবদা কনানা সেনিক সঞ্চার তৌবিগনি.....।
- কঙ্ক ঠাকুর - ইতাউ মহারাজ, কঙ্ক ব্রহ্মননি অদুবু ব্রহ্মন ওইবা দ্রোনাচার্য গুরুগী শিষ্যানি, ঐহাক ধনু বিদ্যা মরুওইনা সৈনিক সঞ্চার বিধি ফজনা খংজৈ....., মসি খংবনা যুধিষ্টির মহারাজনা লানগী মতাং মতাংদা লাম্মীগী সঞ্চার হেক হেক তৌহল্লী।
- বিরাট নিংখৌ - ইতাউবু ধনু বিদ্যা হৈবীবরনে?
- কঙ্ক ঠাকুর - ইতাউ! খরা হৈজৈ অদুবু সেন্য সঞ্চারদি ফজনা খংজৈ। ইতাউ মহারাজ লান শোকুরবদি যোধাশিংনা শোকুরজবনি, লুরিবদি সৈনা সঞ্চারনি, পাসা খেলাগী মনুংদা শত্রুংদা অকনবা সেনাপতিনি হায়দুনা হিগী লক্ষীদা চোংশিল্লুরবদি ঈরাক্কদুনা শিরিবা অদুনি। শগোলনা চোংবা হৈ হায়দুনা শামুগী মাওদা চোংশিল্লুরবদি শামুনা নেংখিবা তাই....। নিংখৌনি হায়দুনা খোঙলোই য়াওদনা লাক্কংলবদি মীগী সেনানা লাক্কোই চল্লিবা অদুনি।
- বিরাট নিংখৌ - এ! ইতাউদি খরদি হৈবা জাংনিদনা.....।
- কঙ্ক ঠাকুর - ইতাউগী চেঙ চাদুনা লৈবা কঙ্ক, ইতাউগী লমন শিংগনি, ঈতাউদা শামু কন্না ফুজিল্লকপা নিংখৌ নাকোইননা থস্থা

সেনানা ফাদুনা ইতাউদা লাল্লে হায়জহনগনি নত্রগা
চেলহনখিগনি।

বিরাট নিংখৌ - পেলে ইতাউ! ইতাউনা হায়বা যাজগে.....। শৈরক্ষীবুসু
থাদেকুরোই, মতাঙ মতাঙ লাকপদা ইতাউনা তেংবাঙবীয়ু,
ইতাউনা শিনবা যাজরে।

কঙ্ক ঠাকুর - ফরে ইতাউ! ইংনা পোৎথাবীরো.....।

[কঙ্ক ঠাকুর চংষিবা, নিংখৌসু মনুং চংষিবা]

(১২) দুর্যোধনগী কৌনুংগী কা অমা

(দুর্যোধন ধোরকই, সোফাদা ফমথৈ,

শকুনি ধোরকই।)

দুর্যোধন - মামা! পান্দব মঙানা চহি তরানিখৌই বন চংলগা চহি অমনা
লোৎপা, মদুদা ঐখোয়না থিবা খংলগনা খোংচং অমুক হনবা
হায়না হায়নবা অদু ঐখোয়না থিবা ফংহৌদবনা বিরাত্তা
ফোংপ্রদো।

শকুনি - মামসু লোইনা তারে.....। হৌপ্রবা বারী কান্দে, মখা কমদৌবা
হায়বা অদু খল্লসি।

দুর্যোধন - (খহুরগা) অমন্তসু নন্তবা, নুপী অমগা কোমনা মখৌই
তরুকনি। যান্না ওক্লিবদি ভীমদি শকলোন কয়া শেমলবসু মাগী
শাবান, শাওং শাদা অদুনা হেক উবদা হেত্তা খংগদবা মীওইনি।

শকুনি - ইবুংঙো! বিরাটকী কীচক, কনবদা পৃথিবীদা লম্বা লৈত্রিবনি,
অদুগা মনাওনুপা মরিফুতরা মাপল অদুসু অকল-অখৌ ওস্তনি,
অদুনা কিদুনা মমুং তানা থিবা ওমলক্তবা ওইরমগনি। অদু
লোইনা হাংপ্রবনিনা হৌজিক বিরাট করিসু ওইদ্রে।

দুর্যোধন - মামনা হায়রিবদু নমাকসু যানিংঙি। অদুবু মামা, মম্বা অসি করম্বা
ফিভমদা লাকপা যাই?

- শকুনি - ইবুংঙো, কৃষ্ণনা শিল- লাংদুনা লম নিরবা য়াই, সন্ধি তৌনরসি
হায়না থেমলবা য়াই, মদু ঐখোয়না হেক য়াবীদ্রগা লোইরে।
- দুর্যোধন - অদুনি মামা! ঐগা মামগসি রাখল ইচান চানৈ। মামগী মপাল্লনি
দুর্যোধননা পন্দব মঙাবু হাহাকার লাউবমখৈ ব্রাহ্মনবা গুল্লিবনি।
কৃষ্ণ অসি পান্দব মঙাগী ফনবতা খল্লি, অতৈ খংদে মসিগী
লাই অসি দুর্যোধনগীদি নাকনচাবী শনি ওইরি। ঐহাক কৃষ্ণনা
হায়বতদি ময়াররোই।
- শকুনি - অদুনদি করি থোক্লবা য়াই?
- দুর্যোধন - মামা! মহাভারতকী অচৌবা লাঞ্জাও অমা থেংনবা তারে।
- শকুনি - হো! অদুগী শেষ শারো।
- দুর্যোধন - মামা নমাক করিসু কিবা লৈতে। অদু ভীম, আর্জুনতংদি খিতং
ফরক তাবি.....।
- শকুনি - আর্জুননা ফনা হৈদুনসু কর্ণবু হাংপা গুল্লোই। কর্ণ হায়বসি
পোক্লকপদা মশাদা খুংলাই চংদবা কবচ কুন্দল লোইনরক্লিবনি,
হৈবদসু পরশুরামগী শিষ্যানি। আর্জুনদি পরসুরামগী শিষ্যগী
শিষ্যানি, থাক মান্নদে। কর্ণগী তেন কাঙ্গলী শাফু পৃথিবীনা
কিনরিবনি, মশাদা খুংলাই চংদবা মীবু খুংলাই চংবা কনানা
হাংপা গুল্লগনি।
- দুর্যোধন - চুম্মী মামা, আর্জুন অমা চিংননিঙাই ওইদ্রে অদু.....।
- শকুনি - ভীম লোইশিল্লবা ব্রাদি মুনা তাও-
ভীম পাঙ্গল কনবগী ব্রাতনি, গদা বাক অমদি ধনু বিদ্যাদা থোইনা
হৈবা নত্তে হায়বসি নহাক্সু খংলবনি, ভীমনা ভিষ্ম, দ্রোন
অমদি কর্ণাদা করিসু তৌবা গুল্লোই। চুমই, ভীষ্ম দ্রোননা
নুংশিবা লৈবনা ভীমবু হাংপীদবা য়াই, অদুবু ব্রাহ্মদরবদি লৈহৌ
হায়বা য়ারোইদবা মীওই অমা ওইবনা শোইদনা ভীম মতেক
মতেক ব্রাহ্মবা লৈগনি। অদুগুন্না মতম, তাল্লক- তাল্লক অদুদা
নংগী ননাওনুপা মরিফুতরামাপল অদুনা তরা থাজিন, কুন-কুন্না

থাজিন তৌরগা ভীমবু য়াম্মা কোম্মা হাভোকহনগদবনি। অতৈদি
হায়রুনা ব্রাহ্মদুনা তুরিবা মীদা খুংলাই থাও হায়বা য়ারকলোই।
মসি ভীম হাৎনবা অফবা মন্ত্ঠনি খংউ।

দুর্যোধন - (হরাওনা) চুম্মী, মামগী মন্ত্ঠসি শিক্ক পানবা য়াই।

শকুনি - ঐঙোন্দগী হেন্না কনবা মীনা গদা থারকলবদি মদু ঙাকপদা নোম্মা
য়াই, তুশিনবা য়াই, মদু তৌবগী মছংতা থুনা নাকন্দা শং
লৈথোক্কগা মাগী গদা অদু ফুথরবদি, য়ৈথরবদি অকনবা অদুগী
গদা অদু মখুঙগী শোইদনা তাগনি, মদুদা থোমগাইহৌগদবনি,
কাউগনু.....।

দুর্যোধন - চুম্মী !
থাগৎচরি মামা, মামগী মন্ত্ঠ অনি অসিবু খছুনা শিজিন্নরবদি
ভীমদি ঙুস্তানা শিরেনা.....।

শকুনি - অদুনিনে ইবুংঙো.....
শামুবু অপংবা কনানা মায়েক্করুগদগে, লৌশিংনা শামু
ফাগদবনিনে।

দুর্যোধন - সাবাশ....., সাবাশ..., ঐ ভীমবু করিসু কিবা, চিংনবা
লৈত্রে....। মহাভারতকী লাঞ্জাও শোইত্রে মামা...., অদুগা
মীচং খোমহৌনবা লানগী বার্তন তৌবা থারগে.....। মামা
লেংবীরো..., পোংথাবীনবা....., লেংথোক্কসি।

[দুর্যোধন থুনা চংষিবা, শকুনিসু থোকষিবা]

(১৩) কৰ্ণগী সূৰ্য পূজা লম্বী

[নার্দ মুনি চংলকই]

- নার্দ মুনি - নারায়ন....., নারায়ন....., নারায়ন।
[কৰ্ণ লাই খুৰুস্বগী ফিজোন্দা ঈশিং খুজাই পাইদুনা ল্যকই]
- কৰ্ণ - (খুং লোলদুনা) নমস্তে মহামুনি....।
- নার্দ মুনি - নারায়ন....., নারায়ন মঙ্গল হো কৰ্ণ।
- কৰ্ণ - মহামুনি! কৰ্ণদা করি তাকপিগদবা, সূৰ্য পূজাদগী হল্পকপনিনা করি কংচো হায়রীবা?
- নার্দ মুনি - নার্দ মুনি ঐহক কৰ্ণদগী দান লৌবা লাকপা নংতে, নংগী দানগী মইে থিনবা লাকপনি।
- কৰ্ণ - মহামুনিগী বাকম্ব অসি ভাপ তানবা মচা খাইনা অমুক্তা তাকপিয়ু।
- নার্দ মুনি - সিনিদা কৰ্ণ, নহাক্কা নুম্বিং খুদিংগী সূৰ্য থোক্তীঔদগী হৌরগা থোকলকপা মতম ফাউবদা সূৰ্য পূজা কংচরিবা অসি মতম কুইরক্কে, অদুনা সূৰ্য দেবনা নার্দা মুনি ঐবু পূজাগী মইে অদু থিল্লুচো হায়দুনা থারকপনি।
- কৰ্ণ - নুঙাইজরেদা মহামুনি, কৰ্ণনা কংচরিবা পূজাদি ইমা মশক ঝংজগে নিজবনি, অদু মহামুনিদি ঝংবীরমলগনি। তাকপীরো মহামুনি....., কৰ্ণগী অশেংবা ইমা কনানো?
- নার্দ মুনি - নহাক্কা ইমা অদু পুরকপনি, অদুবু মহাক্কা লানখিবা লৈবনা ননাক্তা চংবা ওমদনা লম্বীদা লৈরি।
- কৰ্ণ - মহামুনি মমানবু মচাদা লানবা হৌনদে, কদাইগী লম্বীদনো, কৰ্ণ চংতুনা খুৰুমজরুগে.....। (কম্বা)
মতম অসুক কুইরবা ফাওবদা কৰ্ণ ঐবু ইমানি তাকপীদবা, কল্পিদকো ইমা নংগী থমোই.....। (কম্বী)
- নার্দ মুনি - ইমাদো কৰ্ণ নংনা হায়রক্কেদবা বাইে অদু ঝংবনা খৌনা ফনা মচাগী মনাক্তা চংলকপা ওমদবনি।

কর্ণ - কর্ণ ঐনা করি লানখিদুনা ইমানা নচা ঐবু লংনবীরিবগেনে ইমা
.....। (মথোন থোকা কপ্পী)

[মুনিসু নুংঙাইতনা ঙাইহাক য়েংদুনা লৈ]

নার্দ মুনি - (কপ্পি কপ্পি) নার্দ মুনি ঐবু কপহনবা ঙুহুদি কর্ণ নহাঙ্কনি....।
অঙকপনি, ভগবান নংগী লিলা, মমাগী বাসলং প্রেম অদুদগী
মচাগী মাত প্রেমনা কনবা হেনবা অসি ঙুসিখান্ডনং
থেংনজবি.....। (পুক্রিং ফাথরগা) কপকনু কর্ণ, ঐ নংগী
বংশাবলি লীগে তাও, নংনা কপ্পবদি ঐ লীবা ঙুমলোইদৌবি।

কর্ণ - (পুক্রিং ফাথরগা) তাকপীয়ু মহামুনি! বর্ণ কনানো? ইমা মশন
খংজদবতা নংতনা ইপাসু মশক খংজদ্রিবনি....., লীবীরো
কর্ণগী বংশাবলী।

নার্দ মুনি - নহাকী ইমা অদুনা যুবতি ওইবা লৈশারিঙুদা কোং বংগু অমা
পাইরগা স্নান চংপদা গঙ্গা তুরেন মপান্দা। লেপুনা লৈবদা তবং
তরং থোকলকপা সূর্যদেব উবদা দুবাসা মুনিনা পীবম্বা আকর্ষণ মন্ত
অমা সূর্য দেবদা চাংয়েং তৌকবদা তন্দনা সূর্যদেব কুম্বাঙ্কুনা মচাংপা
অমা পোকচরো হায়বা বর পীবীরে। ইমা অদুনা, যুবতিনা ইচা
ফংলবদি মীয়াম্বা করি হায়ননি হায়না কপচরবদা.....
সূর্যদেবনা খুদঙা নংবু পোকহন্দুনা পুনকলিবা কোরি চফু অদুদা
হাপলগা মখুম চেংনা খুমদুনা গঙ্গাগী ঙৈচেন্দা তাউথহল্লকথি,
মদু শুদ্রাধানা ফংজদুনা মচা ওইনা নংবু যোকথিবনি.....।
ইমানা নংগী লিখুন খংবনিনা নংবু উব খুদিং লোন্না লোন্না
কপলি, মসি নহাকী খংলমলোই....., অসিতসু নঙে রাবী মখা
লৈরি।

কর্ণ - অসুক থমোই শোঙ্কবা রাবী অসিগীসু মখা লৈরিববনে মহামুনি।

নার্দ মুনি - লৈরি, খংনিংলবদি মপুং ফানা খংলো।

কর্ণ - ফনি মহামুনি, মপুং ফানা লিখবীরো।

নার্দ মুনি - তাও কর্ণ, সূর্যগী খোংচং মতুংইমা থাগী খোংচং অসিমসু লোইনদুনা
চংলি। হৌজিক সূর্যগী খোঙচংনা লাইগী ওইনা থমলগা থাগী

খোংচনা মীগী খোংচ ওইনা হায়বদি মীগী থাপালোন ওইনা পানরি
অসি ওইদুনসু সৌর মাসকী লিখুন্দী হুন্দোকপা যাদনা পানরি মরম
অসিনা কর্ণ সুয়গী মতুং থানা ইন্নরকলি।

কর্ণ - চুম্মী মহামুনি! মীনা নুমিং, থা হায়না হায়নরি। অদু মহামুনি
কর্ণদা তাকপীনিংলিবা অসিবু করিনো ময়েক শেংনা তাকপীযু।

নার্দ মুনি - কর্ণ, নহাক্সা ঐগী বাবু বাকোই ওইনা খল্লবনিনা শম্ম হেজ্জা
হায়বগে।

কর্ণ - ফনি মহামুনি।

নার্দ মুনি - তাও কর্ণ, নংগী ইমানা নহাক পোকপগী খৌরম লোইরদুনা যুমদা
চংলগে হেক খৌরাংবদা অবাহন তৌরুবা লৈতনা হায়বদি কৌরুবা
নিংশিংলুবা লৈতনা চন্দ্রদেব কুমলজুনা ইমাদা নচা নুপা অমা
ফংজরো হায়না বোর পীবীরে, তন্দন মচা নুপা অমসু ফংলে।

কর্ণ - ওরু এ! অঙকপা লাইগী বারিনি মুনিদেব।

নার্দ মুনি - অসিগুস্তা লাইগী অঙকপা বারী অসিদা ইমাদি পুমঙক্ ওজুনা
কপলম্মী.....।

কর্ণ - মখা হায়থবীরো মহামুনি, য়াম্মা লুরবা তানফম অমা অমুক
ওইরে।

নার্দ মুনি - চন্দ্রদেবনা হায়রকই- ইবেম্মা সুয়দেবগী খোংচত্তা চন্দ্রদেব ঐহাক
ইল্লভুবা যাদদুনা লাকপনি, নঙোন্দা হেন্না অরাবা পীদনবা পোক্লিবা
ইচানুপা অসি ঐনা পুত্তগে, অসি হায়দুনা পুথরে।

কর্ণ - ওরু এ! মখা কমদৌবা মহামুনি?

নার্দ মুনি - মখা হায়ববু অঙাং অদু তাইবং কনা খংদনা পোকপনি অদুগী
মথজ্জা মপানা অদুম পুত্তবনিনা তাইবং কনাদসু মাগী বারী
লৈতরে, অঙাং অদু ইমাগী অনিশুবা মচানি মমিংনা ইন্দু কৌই,
কর্ণ নংগীদি ইনাওনুপানি।

কর্ণ - (মুম্মা স্বস্থরগা) কর্ণগী খংদবা বারীদা হেন্না খংদবা বারী অমসু
লৈরমলি.....। মহামুনি! কর্ণগী পুন্দিদি পাখোঙ অমা
ওইরে.....।

নার্দ মুনি - চুমই কর্ণ, কর্ণগী পুন্দি পাখোঙ অমনি, পাখোং অদু মহাভারতকী
লান লোইরবা মতুংদা ফোঙলগনি।

কর্ণ - মুনিনা চানবীদুনা কর্ণগী বংশাবলী লিবিরে। ফরে, ঐহাক ইমাদ
দোশ তৌজররোই....., তাকপীরো ইমা অদু ঐ
খুরুমজরুরগে।

নার্দ মুনি - ফরে ফরে কর্ণ, অদু নং ইমাগী পুন্নিং নুংশিগদবা বাতাদি
হায়গনুকো.....।

কর্ণ - মহামুনিগী যাথং ইনজরুরগে।

নার্দ মুনি - কর্ণ নংবু উননবা নংগী অপোকপী ইমা অদুমক্লা নংগী লম্বী অসিদা
ওসাইদগী ওইদুনা লৈরে, উনরুরো.....।

[নার্দ মুনি ধুনা চংখরে, কর্ণ য়েংদুনা লৈ,

কুন্তি লু লুকখনা চংলকই।]

কর্ণ - (মমাবু উবদা) মঙা পোকপী ইমা খুরুমজরি, (খুং লোম্বা) করি
তাকপীগদবা লৈবগে, করি কংচগনি হায়বীমু।

কুন্তি - (কপ্পা) কর্ণ। নং অসে ইমানা হেক পোকচবা ইচাপুনা অহলনি,
নং ইমাবু বারৌগনু। (কপ্পা) ঐনা যুবতি ওইরিঙেদা পোকপা
ওইবনা মীমাঙদা ইকাইবা নংগনি কিজবনা ওসি ফাওবদা ইচাবু
ইচানি তাকতবা লাইবক থীরবী নমা ঐনি....., ইমাবু করি
ওইরসিগেনে, ইমাগী কর্ণ.....।

[মখোন খোন্না কল্পী, কর্ণসু কল্পী]

কর্ণ - (কপ্পা) পোকপদগী ইমা মশক খংজরবা নচা ঐবু ওসি ইমানা
থিবীরকপা, অপোকপী ইমামকনি তাকপীরিবা অসিতনা
নচাগী অপেনবা ওইজরে ইমা.....। (কল্পি)

‘ভুমিত গরিমসি মাতা স্বর্গ উচ্চতর পিতা

জননি জন্মভূমিচ্চ স্বর্গাদপি গরিমসি’

ইমানা পৃথিদিগীসু হেন্না লুমই, স্বর্গদিগীসু ইপানা বাংই। অদুবু
ইমাদি পৃথি অমদি স্বর্গ অনিমন্তগী হেল্লিবনি। নমঃনমঃ ইমা
নচানা খুরুমজরি। (মখুং লোম্বা)

- কুন্তি - যুধিষ্ঠির, ভীম, আর্জুন, নকুল, সহদেব পুন্মমক নংগী ননাও
 ঙাক্তনি। ইমানা তাক্তবনা খংনদদুনা অর্জুননা নংগা অমনা অমবু
 হাংকনি রাশকুরে হায়বা তারে, মতাং অসি য়ৌরবা ফাওবদা
 ইমানা নংবু ইচানি তাক্তবনা ওমগদরনে কর্ণ? নং ইমাবু
 বারৌগনুকো।
- কর্ণ - বারৌজদে ইমা, বারৌজদে.....। বারৌবীনু ইমা, আর্জুনবু
 ইনাওনি খংদবনা তৌরবনি, মহাক্সু কর্ণ ময়ান্বনি খংদবনা
 তৌবনি, হৌজিক লুরিবদি কর্ণ থরাই থাদোকপদি ওম্মী, অদুগা
 রাশক কাইবদি ওমদে অসিনি।
- কুন্তি - মদু পুন্মমক ইমাগী দোষনি, ইমা করিসু হায়রৌই অদুবুনে কর্ণ,
 লানফমদা আর্জুন নত্তনা ননাও মরিগী থরাইতদি কল্লকউকো কর্ণ।
- কর্ণ - ইমাগী যাথং লৈখা তাহনজরৌই, লানফমদা ইনাও মরিগী থরাই
 শৌইদনা কল্লকে, ইমা নচা কর্ণবু থাজবীয়ু, অদু ওইরবদি ইমাগী
 ইচা মরিদা আর্জুন নত্রগা ঐ শৌইদনা যাওদুনা ইমাগী ইচা মঙা
 লৈগনি।
- কুন্তি - ফরে ইবুংঙো, ইমানা নংগী মফমদগী ননাও মরিগী থরাই নিরে
 অদু নংনসু ইমাদগী করিনো অমতংদি নিয়ু।
- কর্ণ - ফনি ইমা, নচানা নিজনিংবা অমতং লৈ।
- কুন্তি - করিনো চিংনদনা হায়য়ু, ইমা থরায় থারবসু য়ারে..।
- কর্ণ - অদুগুন্না বা হায়বীনু ইমা, নচানা হায়জগদবা অতৈ করিসু নংতে,
 মহাভারতকী লান অসি লৌইদ্রিবা ফাওবদা কর্ণ ইনাও মঙাগী
 ময়ান্বনি হায়বা রাফম অসিতদি ইনাওশিং অমদি কনাদসু
 হায়দোকপীগনু ইমা।
- কুন্তি - ইবুংঙো, খংনদ্রিঙেনা খংনদ্রিঙেনি, হৌজিক খংনরবা মতম
 অসিদবু করি কাইবা লৈবগেনে ইবুংঙো ?
- কর্ণ - য়ান্না কাইবা লৈ ইমা, ইনাওশিং মরুওইনা যুধিষ্ঠিরনা কর্ণবু ময়ান্বনি
 হেক খংবদা লানগী অশা কাইরে, ঐঙোন্দতা অশা থমজবা ইতাউ

দুর্যোধনগী থমোই কাইরগনি। ইমা, মহাভারতকী লান শ্রী কৃষ্ণগী
লিলানি, পৃথিমাতাগী অরুন্ধা ভার লৌথোকুবা লালনি, মসিদা
লান কাইরবদি পৃথিমাতাগী ভার লৌথোকপা ওমলরোই,
শ্রীকৃষ্ণগী লিলাসু পুমকাই কাইরগনি অসিনা হায়জবনি।

কুন্তি - চুম্মী, ইচানা হায়বা ইমানা মহাভারতকী লান হেক লোইদ্রিবা
ফাওবদা ব্রাহ্ম অসি কনাদসু হায়দোকুরোই।

কর্ণ - যান্না নুঙাইজরে ইমা, পেনসু পেঞ্জরে, অদু ইমা ইনাও মরিগী
মৃতশর অদু নচাগী যুমদা লৈ, মদু ইমাদা শিল্পজরগে অদুগা নমৌ
অমদি নশু শিংগসু শকখং মাইখংনরুসি, ঐগী অন্তপুরদা
লেংশিল্লসি ইমা.....।

কুন্তি - ফরে ফরে, ইবুংঙো! ইমাসু ইমৌ অমদি ইশুগী মশক উনিংঙি।
মবোকী সেবা ইশুনা তৌহনগনি.....।

[কর্ণনা মাং থাবা, কুন্তিনা তুংদা অন্তপুরদা চংস্ত্রে]

(১৪) অরোইবা শরুক

পান্দবশিংগী মহাপ্রস্থান - ১

[পান্দব মণ্ডা যুযুতসু অমদি দ্রৌপদী + সত্যভামা

কাংলুপ অনি থোকুবা ফমনদুনা লৈ]

যুধিষ্ঠির - (হৌগৎলি) ইনাওশা, ইবেশ্মশা, মহাভারতকী লান লোইরে।
ওজা-গুরু, ইপা-ইপু, ইধৌ, ইচিল-ইনাও, ইপা-ইচা,
মরুপ-মপাও, তুমনা হাংলগা ইয়াম্বনা নিংথৌ ওইরে। ভারত
অসি মকোক মরু পুন্মক লোইনা তুমলে, ইয়াম্বনা মীহাৎপগী
মকোকনি, অদুনা ইয়াম্বসি অশিবশিংগী নিংথৌ ওইরে। (কম্পী)

ভীম - (লেপখৎলগা) য়াম্বুং, মসি য়াম্বুংনা থোকহনবা নন্তে, মাগী মাগী
কমগী মইনি। কৃষ্ণগী লিলানি।(ফমথৈ)।

আর্জুন - (হৌগৎলি) যাস্থং, অসিতসু নভে, ব্রাহ্মন্দা মীনমলুবগী শাপনা
ভোজ শাগৈ, বৃষ্টি শাগৈ অমদি অন্ধক শাগৈ মথোই মশেল হাৎন
শুনদুনা লোইনা তুমথরে, অঙ্কপা মতৌনি। (ফমথৈ)

যুধিষ্ঠির - উম! অদুনি, শ্রী ভগবান্না গীতাদা হাযখিবা-

পরিত্রানায় সাধুনাং বিনাশায়চ দুষ্কৃতাম,

ধর্ম সংস্থা পনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে ॥৮॥

হাযরিবা অদুগী মতুংইন্না শ্রীভগবান্না থুপত্ৰবনিনা হৌজিক নথোয়
ঐথোয়গীসু মতম লোইবে। সত্য যুগ, ত্রেতা যুগ লোইখদুনা
দ্বাপব যুগ লাকখিবনি, হৌজিক দ্বার যুগ লোইশিল্লকলবনিনা
কলিগী যুগ থুনা লাকুগনি, অদুনা ঐথোয় পত্ৰদুনা লৈবা যাদরে।
অদুনা ভোজ, বৃষ্টি, অন্ধক - শাগৈশিং অদুগু অদুম
তুমলকালবান। অসিনদি ইয়াস্বদি ঐথোয়না হাৎপ্রবান্নং অদুগী
মতুং ইন্দুনা মগপ্রস্থান ওইবগে লেপলে।

আর্জুন (হৌগৎপা) যাস্থং, ননাওসু মদু পামজরে। (ফমথৈ)

ভীম - (হৌগৎপা) যাস্থং ননাওসু তুং ইঞ্জগে। (ফমথৈ)

•কুল + সহদেব - ননাওথোইসু তুং ইঞ্জগে। (ফমথৈ)

দ্রোপদী - (হৌগৎপা) ননাই নুপীসু তুং ইঞ্জবগে। (ফমথৈ)

যুধিষ্ঠির - (যুযুতসুদা য়েংলগা) যুযুতসু ইনাওদি ইপল নিংথৌগী অশেংবা
মচা ওইবনা শাগৈ মশেলগী লানসু যাওদে, ইনাওনা শাগৈগী মর্যাদা
ঙাক্কে, ইয়াস্বা পেলে। অদুনা নভোন্দা ওসিদগী কোনুংগী ভার
পুল্লমক শিল্লবনি। অদু নিংথৌদি অভিমন্যগী মচা নশু পবীক্ষিতপু
ওইহল্লসি। কদাই পরীক্ষিত তি।

পরীক্ষিত - (চেনশিল্লকই) ইধৌ (খুরুমই)।

যুধিষ্ঠির - ওসিদগী নহাক কৌরবকী নিংথৌ ওইরবনি। (নানবীবা)
নবুবোক যুযুতসুগী পাউতাক মতুংইন্না থবক ভৌগদবনি।

যুযুতসু - (চংলজুনা পরীক্ষিতপু নানবীবা)

ইশুসিদি ইপু লৈরি, করিসু বানঙাই লৈতে।

(অনিমক চংশিল্লদুনা ফস্মীনৈ।)

যুধিষ্ঠির - (সত্যভামাদা ওনশিল্পগা) সত্যভামা !

সত্যভামা- (হৌগৎলি)

যুধিষ্ঠির - সে ঐ বা হয়গে, পরীক্ষিত কৌরবকী নিংখৌনি, মাগী কোনুও হস্থিনাদা ওইগদবনি। অদুগা যদু বংশাগী লেমহৌরিবশিং অদুগী নিংখৌদি কৃষ্ণগী মশুনুপা কামদেবগী মচা 'ব্রজ' না ওইগদবনি, ব্রজগী কোনুদি ইন্দ্রপস্থানদা ওইগদবনি। মুন্ন তাউ কৃষ্ণ লৈত্রবদি দ্বারকা লৈররোই অদুনা থীস্থদনা খৌরাং তৌ। নিংখৌ অনিগী ঙাকশেনবা নহাক্সা তৌগদবনি।

সত্যভামা- (খুং লোন্নদুনা) ফনি, ঐ শিঞ্জরগে। (ফমথবা)

যুধিষ্ঠির - ফরে হৌজিক মহাপ্রস্থানগী মাংওইননা ঐখৌইনা গঙ্গাদা কৃষ্ণ, বলরাম, মামা অহল বসুদেবগী তর্পন কংলমগে। নখৌইনা ঐখৌই চংস্রবা মতুংদা অচৌবা উসব অমা কংলু, মদুদা ব্রাহ্মান-বৈষ্ণব, মুনি- ঋষি কয়া যাওহন্দুনা মপুং ফানা পীজ-পীথজুনা মতিকচাবা দান দক্ষিণা কংলু।
(ভীমখৌইদা ওনশিল্পগা) ঐগী তুং ইনগদবা নখৌই ঐগী তুং ইল্লকলো।

[যুধিষ্ঠির চংষিবা - ভীম, আর্জুন, নকুল, সহদেব

অমদি দ্রৌপদী তুং ইল্লষিবা]

মহাপ্রস্থান - ১

[বনগী ফিজোল বলকাল বস্ত্র (উকুশেং) শেতুনা পাক্কাব মণ্ডা অমদি দৌপদী পরেং চংলি। আর্জুনদি দিব্য রত্ননি ঋদুনা গান্ধিব লীকং অমদি শংপগী লোইবা ঋদ্ব লৈতবা মমাই অনি লোংবা তেদোং থাদোক্রমদ্বি। মখোই মাই নোংপোক ওন্দুনা অসুম লাকপনা লাল সমুদ্র যৌরে। মাঙদা অগ্নিদেবনা লম্বী থংতুনা লেপ্পম্বী]

অগ্নিদেব - ঐহাক অগ্নিদেবনি, মমাঙদা ঐনা আর্জুন অমদি শ্রীকৃষ্ণগী মতেঙদগী ঋদ্ববন মৈ থাদুনা তুয়া চাকহনখি। মদুদা গেল্পদুনা ঐনা বরুনাদগী নিকুদুনা লিকং পুম্মমত্তগী অখোইবা গান্ধীব অসি আর্জুনা পীবনি, হৌজিক মদুগী চন্নফম লৈত্রবনা পীরমলো, মদু বরুন্দা অমুক পীথোকব্রগে।

আর্জুন - চুম্বী অগ্নিদেব, ঐ হৌজিক গান্ধীব লীকং অমদি শংপগী লোইবা ঋদ্বা লৈতবা মমাই য়েং-ওই অনি লোঙবা অখন্নবা তেদোং অসি থাদোকচরে।

(আর্জুনা গান্ধীব অমদি তেদোং অদু লাল সমুদ্রদা থাদব্রে, খুদত্তা অগ্নিদেব মাংখরে।)

মখোই ঋ পাংনা লাকই, অদুদগী লবন্য সমুদ্রগী অবাং পাংনা লঙ্কগা ঋ-নোংচুপ পাংবরোমদা লাকই, মদুদা মখোইনা কৃষ্ণগী লৈফম দ্বারকা অদু সমুদ্রগী ঈরোলনুংদা অসুম অসুম লুপথরকপা অদু উষি, অদুগী তুংদা অবাংপাংনা হাইগংলকপদা উত্তুনা কুপলবা হিমালয় চীঙজাও অদু উষি। অসুম অসুম লাকপদা লৈঙোইতনা কুপলবা লৈঙোইগী সমুদ্র উষি, মথং মথং লৈঙোইগী সমুদ্র লাল্লবা মতুংদা হিমালয়গী অখোইবা চীঙদোল সুমেক অদু উষি।

(মথং মথং)

মখোই হিমালয় চীঙজাও কাখংলকখি, ষোঙুথাং কন্ন কন্ন চংলি। দ্রৌপদী ষোঙ থাংবা ওমলত্তদুনা চীঙমাইদা তুখি, যুধিষ্ঠির হন্ন্য য়েংবা লৈতে, পরপ পরপ অদুম চীঙ কাখংলি।

- ভীম - (যুধিষ্ঠিরদা) য়ানুং, দ্রৌপদীনা করিগুস্তা পাপ অমস্তা তৌখিবা
থেংনখিদে, অদু করিগী তুরিবনো?
- যুধিষ্ঠির - ইবুংঙো, মহাকী পুক্রিংদা আৰ্জুনবু হেন্না নুংশিবা মীচং- মীখাই
নাই অদুগী মইহৈনি।

[খরা অমুক চংলগা সহদেবসু ইল্লবা ওমলজুদুনা তুরো।]

- ভীম - য়ানুং, সহদেব অসি মতম চুপ্পদা ঐখোইগী সেবা তৌজবনি,
মঙোন্দা অহংকার অমৎতসু লৈজদবনি, অদুবু করিগী তুরিবনো?
- যুধিষ্ঠির - সহদেব অসি মতম চুপ্পা কনাগুস্তা অমন্তবু য়াগুস্তা বিদ্বান ওইবা
লৈতে হাইনা খনজৈ, অদুননি।

[দ্রৌপদী অমদি সহদেবনা তুস্তবদা খরাই চাঙ্কুনা

নকুল অদু চীঙমাইদা তুরে।]

- ভীম - নকুলগুস্তা মশক ফজবা মীওই সংসার অসিদা লৈতে, মতম
অপুস্তদা ঐখোয়না হায়বা খুদিংমক মহাক্সা হিকতোকপা লৈতে,
অদু করিগী তুরিবনো?
- যুধিষ্ঠির - ভীম, নকুল পৃথিবীদা মামুক মশক-মতৌ ফজবা কনা লৈতে
হাইনা নাপন তৌই অদুননি।

[মখোয় অহ্ম মথং মথং তুখিবা অদুদা আৰ্জুনগী থমোই কাইখি, অদুগী
নিঙমদবা মৈচাক ঝাংবা ওমদদুনা আৰ্জুন চীঙমাইদা তুখি।]

- ভীম - য়ানুং মহাত্মা ওইরবা আৰ্জুন অসি ফাগী ফরাং তৌনবা ফাওবদা
চুমদবা রা ওাংদবা, ওইদ-পাদ ওাংদবা মীশকনি, অদু করিগী
তুরিবনো?
- যুধিষ্ঠির - আৰ্জুনদা মহাক অসি ঝাইদগী কনবনি, খৌবনি খঞ্জবা নাপল
লৈ, মহাক্সা নোংমগী মনুংদা য়েক্সবা অপুস্তা হাংকনি হায়ত্রগা
মদু থবক ওইনা পাংথোকপা ওমখিদে। লোইননা মহাক্সা লীকং
পাইবা পুয়মকপু অপমান পীরশ্মী, অদুগী মইহৈনি। ইশাগী কল্যান
পান্সা মীওইনা অদুম তৌবা হৌনদে, অদুনা তুরিবনি।

যুধিষ্ঠির করিগুস্তদা হেন্না য়েংবা লৈতে, খোংথাং কন্ন কন্ন
চংলি, ভীম খোং থাংবা ওমলজুদুনা চীঙমাইদা তুরে।

ভীম - (অকনবা খোঞ্জননা কল্প লাউদুনা) নিংখো! ঐবু অমুত্তংতদি
য়েংবীখো। ঐ নহাকী নুংশিরবা ভীমনি, ঋবীরবদি ঐনা তুরিবগী
মরম অমুত্তংদি তাকপীরমখো।

যুধিষ্ঠির - (হন্না য়েংবা লৈতে) নং চাকয়াম চাবনি, মীগী য়েংদে, লম্বা চাই
চাদে য়েংদনা নংগী খোঁনা হেজ্জা উংলি, মদুগী মইহনি।

[যুধিষ্ঠির হন্না য়েংবা লৈতনা অদুম কাখংলি। হই অদুদি অদুম লোইনদুনা
চংমিন্লে। চীঙদোন য়ৌরে। খুদক অদুমজ্ঞা আকাশ অমদি পৃথিবী
শিনখুংনা নিন্দুনা দেবরাজ ইন্দ্র দোলাই তোংদুনা কুমখরকই।]

ইন্দ্র - কুস্তী নন্দন! নহাক দোলাই অসিদা কাখংলো। স্বর্গ কারসি।

যুধিষ্ঠির - (মনাওশিং তুদুনা লৈহৌবশিংগী রাজরদুনা) ঐগী ইনাওশিং ওল্লা
লম্বীদা তু তুদুনা লৈহৌরে। তনৌজরিবী রাজকুমারী দ্রৌপদীসু
তুদুনা লৈহৌরে। মখোই পুন্মক্কা লোইননা চংমিন্লেবগী অয়াবা
পীবীয়ু।

ইন্দ্র - নংগী ননাওশিং দ্রৌপদীগা লোইননা হান্ননা স্বর্গ য়ৌখরে, স্বর্গদা
লোইনা উনরনি। মদুগীদমক ব্রাকরনু, চংলসি কাখংলো।

যুধিষ্ঠির - ভগবান (হইদা য়েংদুনা) হই অসি ঐগী অচৌবা ভক্ত ওইরে।
মহাক মতম চুপ্পদা ঐগা লোইনদুনা লাক্লে। মহাকপুসু য়াওহনবীয়ু।

ইন্দ্র - নহাক অমরতা ফংলবনি, স্বর্গদা সশরির (হকচাং য়াওনা) কাবা
ফংবদি অখল্লবতনা ফংবনি, হইগী ব্রা থাদোকউ, স্বর্গদা হই থস্বগী
মফম লৈতে।

যুধিষ্ঠির - ইন্দ্ররাজ! ভক্তবু থাদোকপা হায়বা অসি পাপ পুগনি, মসি
ব্রক্ষহত্যাগা মাল্লে। ঐনা ঐগী নুঙাইনবগীদমজ্ঞা ঐগী অচানবা
ভক্ত ওইরবা হই অসিবু কৈদৌনুংদা থাদোকপা ওমলোই, হই
অসিগা লোইননা চংপা য়ারোইদবা ওইরবদি ঐ স্বর্গ পামজদরে।

ইন্দ্র - নহাক্কা নহাকী নুংশিজরবা ননাওশিং, নুংশিজরবা পত্নী দ্রৌপদীবুদি
থাদোকপা ওমলগা করিগী হই অসিবু থাদোকপদি ওমদ্রিবনো?

যুধিষ্ঠির - মথোইশিং অসিদি শিরবনি, অশিবগা অহিংবগা পুন্ন লৈমিন্নবা
য়াদে, অদুনা খাদোকলব্বনি। চংজরকপা য়ীবু খাদোকপা, মাযু
কিহনবা, নুপীবু হাংপা, ব্রাহ্মনগী লন- থুম মংপা, লোইননা
মরুপকী মফমদা দ্রোহ তৌবা অথম্মনি, অদুবু মরি অদুগা ভক্তবু
খাদোকপা হায়বা অদুগা খল তৌনবদা ঐগীদি চপ মাম্লে।

[যুধিষ্ঠিরগী ব্রাঙাং অমদি মাগী ধর্ম লৈবা মতৌ অদুদা

হই ওন্দুনা লাকপা ধর্মরাজ পেলে অদুনা হইগী

শক্তম খাদোকুনা ধর্মরাজ ওইনা লেগ্নরে।]

ধর্মরাজ - ঐ ধর্মরাজনি, যম নিংখৌনি, নংগী ধর্মদা অচেংপা থম্বা ব্রাঙাং
তাবদা ঐ পেলে, মমাঙদা ঐনা নংসে দ্বৈতবনদা চাংয়েং অমুকসু
তৌখরে, মদুদা নংনা কুস্তী অমদি নাদ্রি ইমা অনিবু চপ মাম্ননা
নুংশিদুনা ঐনা ননাও মরিগী মনুংদা অমতং হিংহনলো হায়বদা
ইমা অনিমকী য়েংদুনা পোকমিন্নবা ভীম, আর্জুনবু হায়দনা নকুলবু
হিংগৎহনবীষু হায়খিবদো ঐ নিংশিংলি। নংসে ধর্মগী পরিক্ষাদা
হন্ন- হন্ন মাই পাক্লে, তশেংনমক নহাক অসে ধর্মগী লেংদ্রবা
পাস্বী, ধর্মগী কোম্মুনি, দোলাই কাখৎলু স্বর্গ কারসি।

[যুধিষ্ঠির দোলাই কাখৎলি,

ইন্দ্ররাজ অমদি ধর্মরাজগা লোইননা স্বর্গ কাষি।]



লোইরবা

MU LIBRARY

১৯৬৩

Co

Date 10.6.63

7

6

6.6.63

Date

অইঁওগী ফোঙখতব লাইতীকসীঙ

- ১। Manipuri Grammar & Composition - (1985-86)
- ২। সূপ্‌চীল্‌ লব মীতৈ লোনমীত্‌ অমসু লোনচত্‌ পথাপ্‌ - (1993)
- ৩। লোন অমসু ময়েক্‌ নৈনলোন - (1997)
- ৪। মাজেমগী লোনসীংগী মৰক্‌ত -
মীতৈলোন ১ সু মাগী থোন্‌থোকলোন - (2002)
- ৫। মীতৈ ময়েক্‌ - (2002)
- ৬। মহাভারত পৰ্বখণ্ড নাটিকা - (2010)
- ৭। তুঙ্গসীদাস কৃত : রামচরিত মানস,
শ্রীরাম জনক ষাটিকা নিরীক্ষণ প্রসঙ্গ (অনুবাদ) - (2010)

ফোঙলগদতা লাইতীক

- ১। MAIN PLACES AND VILLAGES OF MANIPUR
PLAIN AND HILL AREA
(With their Linguistic Map)